

廈門大學

美洲校友會校友通訊

第三十五期

XMUAAA Newsletter No. 35



www.xmuaaa.org

XIAMEN UNIVERSITY (AMOY UNIVERSITY)
AMERICA ALUMNI ASSOCIATION

1356 Forest Hills Boulevard
Cleveland, OH 44118

JUNE, 1999

目錄

会 务

- 3 理事长会务报告 李联欢
- 4 美洲校友会财务收支平衡表 黄士煌
- 5 校友捐款名录 黄士煌
- 7 关于厦大美洲校友会的万维网页 傅志东
- 8 萨本栋教育科研基金会通讯第1期 葛文勋
- 10 萨本栋教育科研基金会通讯第2期 葛文勋
- 11 萨本栋教育科研基金会捐款人名录
- 38 编后语 李联欢
- 52 失去联系的校友
- 54 厦大美洲校友会会员登记表

联欢会

- 12 第八届美洲校友会联欢会通知 李联欢、沈雁飞
- 14 第八届美洲校友会联欢会暂行安排 沈雁飞
- 15 美洲校友会联欢会学术讲座 陈 重
- 17 1999年美洲校友会联欢会学术讲座提要及发言人简历

校友信箱

- 27 汪如泽、刘湘兰学长来信
- 35 校友电子信箱

母校信息

- 2 母校新闻
- 31 母校同意成立机电工程系
- 34 母校院系简介(二)

校友动态

- 23 洛杉矶校友庆祝校庆
- 24 多伦多厦门大学校友校庆聚会 蔡远智
- 27 纽约西部初次厦大校友聚会
- 28 美东校友春日小聚于华盛顿

诗、书

- 40 从诗词朗诵忆战时厦大国文教育 苏林华
- 42 从《两人世界》纪念影集说起 陈可贞
- 44 迈向新世纪的美洲校友-挑战与机遇 傅志东
- 51 厦大泰国校友新春联欢简记与感言 苏林华

人生之道

- 29 老当益壮 - 黄开禄老师九十大寿之喜 庄昭顺
- 39 八十还乡感赋 谢文蔚

计 闻

- 53 计闻

资 料

- 32 微机电系统简介(一) 葛文勋
- 46 Symposium Announcement - 21st Century China and the Challenge of Sustainable Development

廈門大學母校七十六周年校慶

廈門大學
島絃歌海外聞
牆千仞上青雲
智大仁敦師道
學海揚帆萬里奔

廈門大學美洲校友會敬賀



【本报讯】1998年，省卫生厅下达文件，确认厦大医院为国家“二级甲等”医院。这是厦大医院在顺利通过厦门市医院评审委员会评审后获得省卫生厅的确认。

二年来，在校领导的重视及大力支持下，医院克服人员不足，设备简陋等困难，提出并制定“以改革求发展，正医德树院风，上优质创效益，力争两年建成国家二级甲等医院”的战略目标，组织职工学习医院分级管理有

福建省卫生厅发文确认

厦大医院为国家二级甲等医院

关文件和资料，定计划，找差距，做到上下齐心，人人动手，人人参与，并通过请进送出的办法，请市各大医院专家来院指导，以小组为单位派职工到外院取经学习。在此基础上，医院领导层层深入，一手抓硬件基础设施建设，加强制度化、规范化建设，提高管理水平，另一手抓内涵建设，通过狠抓医风建设，严格“三基三严”，落实病案质量。做到全员培训、全员考核、全员达标。

几年来，医院坚持以医疗保健为中心，深化医疗卫生改革。一方面抓高新技术、新设备引进，缩短医院发展周期，促成在特色项目上立竿见影，另一方面抓人才队伍建设，建立合理人才结构，重视中青年骨干培养，使整个医院医技水平及综合能力不断提高，产科顺利通过市爱婴医院评审，胸外科肿瘤手术、眼耳鼻喉已达三甲医院水平，光子治疗、老年病、大学生健康教育及心理咨询的理论研究与临床实践在市属各大医院中独具特色。（厦大医院）



新病房大楼落成投入使用，使厦大医院的硬件设施更为完善。

转载自《厦门日报》1999.4.24. 第一版。

厦大组成新领导班子

王豪杰任校党委书记 陈传鸿任校长

厦门大学新的党委书记和校长昨日正式上任。经教育部党组和福建省委商得一致，任命王豪杰为厦大党委书记，免去陈传鸿的党委书记、林祖赓的厦大党委常委职务。教育部同时任命陈传鸿任厦大校长，免去林祖赓的厦大校长职务。林祖赓是因任期届满而退出领导岗位。新任党委书记王豪杰1945年出生，高教管理研究员。新任校长陈传鸿1939年出生，理论物理学教授，博士生导师。

本报讯（记者 余峥 通讯员 卢明辉）

理事長會務報告

5/27/99

敬愛的校友們，

今年母校七十八週年校慶，本會特托謝慎初（**文蔚**）學長親到廈門向母校奉送祝賀鏡匾（見第一頁）。自從三月底至今，我幸得參加三個地區慶祝校慶，在洛杉磯，多倫多，路撒斯特等地與校友們熱烈歡聚（詳情登在本刊中）。

波士頓聯歡會 (Boston Reunion)

本會第八屆聯歡會已經籌備完畢。各種節目，均以滿足參加會員的興趣為主。希望早日報名。六月十五日後，我們就不得旅社的優待廉價的房租。（詳情登在本刊中）。

通訊錄

陳樹勇理事已經編成新的通訊錄，這時將寄給美洲校友。為了個人訊息安全緣故，請勿轉讓。我特別感謝傅志東，吳秋燕兩位校友協力幫忙排印。

會費

現在已經快過半年，納會費者不過八十多位。請各位早日熱心捐助交費。各位在公司機構工作者，請寄配捐 (matching grant) 申請表格，以達到事半功倍的效果。本會會費分等為：夫婦／單身／學生／失業（或老病無靠）：30 / 20 / 10 / 0。每年請在年初交納。

加拿大方面校友請注意：為了你們匯款不便，最近理事會通過，你們可以用加圓或美圓交付會費。同時如要節省航空郵費，可逕寄本會助理會計陳舒平理事。Dr. Shuping (not Shu Pin) Chen, 84 Fulwell Crescent, North York, Ont. M3J 1Y3 Canada. 支票仍請開給本會為要。

章程小組 (Bylaw subcommittee)

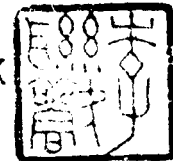
為了明年選舉，最近請三位校友研究如何修改本會章程。這三位是王克鍵，莊隄，及李江全學。大家若有建議，請直接與他們聯絡。

副理事長辭職

副理事長張新雄博士最近升職，因職業工作繁重，辭去本會副理事長職位。多次挽留無效。我們對他過去編輯工作，特別感謝。

名譽會員：本理事會推選中央研究院院士薩支唐教授為本會名譽會員。

理事長李聯歡



敬啟

XIAMEN UNIVERSITY (AMOY UNIVERSITY)
AMERICAN ALUMNI ASSOCIATION

(1) BALANCE SHEET (US\$)

(一) 厦大美洲校友會收支平衡表

1-16-99 Thru 5-15-99

收 入		支 出	
1) 上期結存	4,345.32	1) 理事長郵電費	122.60
2) 校友捐款	3,595.81	2) 財務理事郵電雜費	45.74
		3) 第34期通訊費用	2,288.26
		4) 銀行服務費	12.00
		5) 維護理事中軟體等	454.84
Subtotal	小 結 \$7,941.23	小 結 Subtotal	\$ 2,923.44
Total 結餘		\$5,017.79	

President

Lieng Huang Lee
Lieng Huang Lee

Treasurer

Stephen S. Huang
Stephen S. Huang

Boston Harbor

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



(2) Members Contribution (US\$)-
1999

1-16-99 Thru. 5-15-99

I Hsiung Ju	朱一雄	200.00
Chow-soon	莊昭順	
Xiaoyang Zheng	鄭曉明	20.00
**Lieng-Huang Lee	李聯歡	250.00
Xie Chen	陳謝	30.00
Yangyung Huang	黃源鏗	
Jian-cheng Shao	邵健誠	60.00
Suilin Chen	陳瑞麟	20.00
Mao Chung Chen	陳茂鎰	50.00
Chi-Kong Li	李齊龍	20.00
Jin Guo Cai	蔡錦國	20.00
Kai kan Wang	王克鍵	50.00
Nanze Wang	王南澤	20.00
Jung Chen Chen	陳春真	50.00
Shu Ren Tao	陶樹人	40.00
Chenan Chen	陳振安	50.00
Kuang Ye Chu	朱老玉	50.00
Yu sheng Ye	葉雨生	
Wen hui	鄭文惠	50.00
Junda Lin	林俊達	20.00
Mingda she	余明達	20.00
Wenyeen Chen	陳文淵	30.00
Yimin Zhu	朱毅敏	10.00
George Wu	吳兆中	
Jinping Ding	丁靜萍	100.00
*Letian Wang	王樂天	
*Leishi	石磊	25.47
*Yulan Chen	陳玉奎	25.47
*Wei Lin	林偉	12.74
Stephen Huang	黃士煌	30.00

Huaiyu Li	李懷宇	20.00
*Shuping Chen	陳舒平	
*Yuanzhi Cai	蔡遠智	30.00
*Cecil Lam	林為政	50.00
Jianmin Chen	陳建敏	40.00
Liyuan Bao	包立源	30.00
*Chuan Tseng Lu	盧傳曾	
*Anna Lu	劉蔭琴	30.00
Lihe Chen	陳立鶴	30.00
Xu Lin	林旭	50.00
Chiyung Liaw	廖紀榮	30.00
Qian Ye	葉謙	20.00
Chentao york	游晨清	50.00
Hou-I Wu	吳厚沂	
Mei Ching	陳福卿	100.00
Yun Bin Lin	林煥斌	20.00
Min Liang	梁敏	10.00
Lingling Li	李玲玲	20.00
Jinhua Zhang	張勁華	
Yichun huang	黃以淳	40.00
Sean Chen	陳樹勇	
Qiuyan Wu	吳秋燕	30.00
Li Chen Lan	臨利貞	100.00
Linhua Su	蘇林華	200.00
Weixiang Gao	高為翔	
Hui chen	陳慧	60.00
Jen Kuen Chen	陳貞聖	50.00
Bin Lin	林斌	30.00
Yean Fu Cheng	鄭衍孝	30.00
C. T. Sun	孫仲達	100.00
Xundo Shao	邵伯道	20.00
Johny Zheng	鄭以勒	30.00
Junqi Ding	丁炎琪	30.00

*Marco Chang	張 跃	20.70
*Sunny Lin	林 暉	20.70
*Shao You Shen	沈曉雲	6.90
*C. Q. Liu	劉澄清	13.80
*Bruce Wang	王宏華	20.70
*Joshph shi	史宏華	27.60
*Judy Lin	殷鈺萍	
Wen Sheng Lin	林文勝	6.90
*Zhang Wei Huan	鄭正偉	20.70
Dongxiao Chen	陳東曉	30.00
Hong Liu	劉 紅	20.00
**Xinxiong Zhang	張新雄	550.00
Pin Hong	洪 翽	
Zhidong Fu	傅志東	50.00
Wenxiu Huang	黃文秀	30.00
Hongtao Lu	卢宏韜	20.00
Jinchu Liu	劉錦初	68.96
*Minqi Bao	鮑敏琪	
*Linlin Xie	謝琳琳	20.69
*Jianli Yu	俞健力	34.48
*Sifan Wang	王似凡	30.00
*Mei Wang	王 美	60.00
Yuan Chung Su	蘇元章	
(98 & 99)		

Total dues & contributions

Total \$3,395.81

* 加拿大方面的校友。

** 公司配捐後日另報。

Acknowledgments

This Association is a tax-exempt non-profit organization. We appreciate the matching grants provided by Xerox Corporation and Corning Corporation.

Lieng-Huang Lee,
President, XMUAAA

美洲校友請注意

現在已經快要半年，納會費不過六十多位。請各位早日熱心交費。各位在公司機構工作者，請寄配捐 (matching grant) 申請表格，以達到事半功倍的結果。

本會會費分等為：夫婦／單身／學生／失業（或老病無靠）：30/20/10/0。每年在年初交納。

加拿大方面校友請注意

為了你們匯款不便，最近理事會通過，你們可以用加圓或美圓交付會費。同時如要節省航空郵費，可逕寄本會助理會計陳舒平理事。

Dr. Shupin (not Shu Pin)
Chen
84 Fulwell Crescent,
North York, Ont. M3J 1Y3
Canada

支票仍請開給本會為要。

關於廈大美洲校友會的萬維網頁 (HOME PAGE)

傅志東 (82 化學)

本人于98年7月在紐約年會上受本屆理事會之命，為校友會設計建立一個新的萬維網頁 (HOME PAGE)。次月，重新設計的 HOME PAGE 在本人的個人帳戶下開始試運行。幾個月后，理事會認為有必要 注冊登記，建立一個永久性的網址。于是，從98年11月起，就有了現在這個網頁：www.xmuaaa.org。自從新網址注冊開通以來，已接受了一千二百多次訪問。根據筆者掌握的統計數據，來訪者的分布範圍十分廣泛。來訪者以美國加拿大為最多，占90%以上。國內的有來自廈門、福州、北京、南京的訪者，有台灣、香港的訪者。其它國家的訪者來自新加坡、日本、歐洲各國，甚至南非。一位來自台灣曾到過廈大訪問的陌生朋友看了我們的 HOME PAGE 上的校慶祝辭后，還給我們發來了熱情洋溢的 e-mail，向大家祝賀校慶！

目前，HOME PAGE 已在幾個主要的中文搜索地址上登記。大家可在 yahoo 的中文網頁上查到 (gbchinese.yahoo.com)。此外，還可在通過中國新聞網 (www.cnd.org) 中的海外校友會目錄，中國學生網 (www.cstudents.com) 的校友會目錄上查到。母校的 HOME PAGE (www.xmu.edu.cn) 最近也已將本會的網頁列在 HOME PAGE LINK 上。

為會員服務是本會 HOME PAGE 的功能之一。目前大家已可以直接在 HOME PAGE 上填地址更改表，隨時將地址變動通知理事會。最近，陳樹勇理事已經用 ACCESS 建立了會員的數據庫。在他的努力下，現有數據的錄入工作已在四月份完成。我們也將上網，供會員查閱。由于不少會員流動性大，上網的相當一些數據已經過時。陳樹勇理事正會同其它幾位理事，在李聯歡會長的領導下，更新現有的數據。網上的通訊錄今后將經常更新。根據理事會的決定，網上的會員通訊錄只限于會員使用。需要進入調看通訊錄的會員，可送一個 e-mail 到 password@xmuaaa.org 索取 password。歡迎大家前來索取。

信息技術對本人來講，對我們多數人來講，都是一個全新的領域。本人是在干中學，習。本人在實踐中深感知識之不足。但是，如果等到成了一個專家以后才開始設計我們的 HOME PAGE 的話，那么我們的 HOME PAGE 永遠也做不出來。

在 HOME PAGE 設計建立過程中得到了許多校友的支持鼓勵。特別是李聯歡理事長，更是給予了許多直接的指導和幫助。歡迎大家繼續提出建議和意見。來信可送 zhidong@xmuaaa.org。作為廈大校友，我們有幸以母校校訓“止于至善”作為我們的人生指南。本人將努力實踐校訓精神，不斷更新我們的 HOME PAGE，追求至善至美。

薩本棟教育科研基金會 通訊 第 1 期 B 1999.2.10.

本通訊是向薩本棟教育科研基金會的董事,會員,廈門大學校友和基金會的朋友們報道薩本棟教育科研基金會的籌備和進展情況。

1 本基金會已向美國俄亥俄州政府申請,于 1998年12月18日注冊成為一個非贏利機構,該機構的注冊號碼為 #199835500351,正式名稱為“薩本棟教育科研基金會”。

2 已向美國稅務局申請取得聯邦雇主編號(EIN),為 EIN: 34-1881106。

3 已委托律師填寫國稅局的 #1023文件,申請確認為 501(c)(3) 機構。如經國稅局確認,基金會的收入和捐給基金會的捐款都可豁免聯邦所得稅。

4 感謝東南亞廈大校友們的大力支持,在此地區,我們已獲基金捐款 450,000 美元,一部分已存入在紐約銀行香港支行所設的帳戶中。大陸的捐款現計人民幣116,500元,美國校友和朋友的個人捐款數目從 50 到 10,000 美元不等,共計捐款 43,350美元。其它捐款正陸續匯來。我們對所有捐款人表示衷心的感謝。我們希望在 1999 年能從美國,台灣,香港和中國大陸獲得共 1,000,000 美元的捐款。我們需要各地友人的熱烈響應和大力捐助。請與我們聯系,請捐助基金。
我們希望近期內能達到 700,000 美元的捐款。

5 基金會經常與廈門大學機電工程系系主任韓雷博士,校長特別助理孫世剛教授,廈門大學薩本棟基金會董事吳伯僊教授等保持聯絡,討論在機電工程系和薩本棟機電研究中心將要開展的科研項目。計劃中的科研項目包括微機電系統的設備和工藝,及其在醫學,健保技術,環保,工業自動化,通訊和信息系統等方面的應用。

在準備填寫國稅局的 #1023 文件過程中,我們起草了一份關於“基金會的活動和運用範圍”的文件,現在也把它附于本通訊之後。該文件確切地表明了薩本棟基金會的目的和運用範圍。我們希望該文件能澄清以下誤解:即認為“基金只用于廈門大學機電工程系,資助機電工程系的科研。”這不是我們的宗旨,它僅是我們計劃中的一小部分。我們希望的是大家攜手努力,去追尋更宏大的目標。

我們的宗旨是:“輔助薩本棟校長撫育成長的廈門大學的教育和科研,使她成為一個國際性知名大學,在科學,工程和其他重要新興學科里,為人類社會的美好未來作出杰出的貢獻。”

基金會工作的起點是薩本棟機電研究中心和微機電系統的研究,從這起點所產生的工作,成就和經驗將是我們奔向更宏大目標的跳板。

無論您的資助是 100, 1,000, 10,000 或 100,000 美元,我們都表示衷心的歡迎和感謝。請與我們聯系,請支持我們,請捐助基金!

捐款請寄:

P.T.Sah Education and Scientific Research Foundation, Inc.
C/O Wen H. Ko
1356 Forest Hills Blvd.
Cleveland Heights, Ohio, 44118, USA

(薩本棟教育科研基金會, 葛文勛 教授轉,
美國 俄亥俄州 克里夫蘭市)

電話: 1-216-321-7649 (家) ; 1-216-368-2971 (辦公室)
傳真: 1-216-371-1485 (家) ; 1-216-368-5326 (辦公室)

薩本棟教育科研基金會的活動和運用範圍

薩本棟教育科研基金會是一個國際性機構，其總部設在美國。在亞洲、歐洲和其它地區將設立分支機構。基金會於1999年春季開始，致力於以下的各項活動：

- 1 學術互訪：資助廈門大學和美國及其它國家的大學的教授和專家學者們在工程，社會，醫藥和物理等學科上的互訪，講學和其它學術交流。
- 2 合作研究：資助和促進有關把新興工程和科學技術應用于醫藥，健保技術，環保，公共安全，自然資源保護，工業自動化，通訊和信息系統等學科的合作研究。
- 3 設立獎學金和研究基金：選拔和資助廈門大學（在經濟條件許可時，也包括中國其他大學）的學生和教師到美國和其它工業國家進修，參與其尖端科學研究，特別是有關在第 2 項所涉及的領域中的研究。
- 4 東西方文化交流：開展廈門大學（在經濟條件許可時，也包括中國其他大學）和美國大學的本科生和研究生的交流，增強對東西方不同文化的認識，促進東西方文化的交流。
- 5 購買材料設備：為廈門大學提供美國和其它國家生產的，但（由于受限于外匯經費和申請時間等因素）不能直接由廈門大學購買的研究材料和設備。廈門大學提出申請，由基金執行委員會（如需要，還將邀請外面專家參加）審查核准。將來也將資助美國大學購買中國的材料和設備，用于與廈門大學合作研究的項目，特別是涉及醫學，歷史和文化的研究。
- 6 旅行經費：為廈門大學的學生和教師提供旅行經費，參加在國外舉行的國際會議；也可為美國師生提供旅行經費，參加在中國（特別是在廈門）舉行的國際會議。
- 7 學術會議：在中國或美國，就第 2 項中所涉及的合作研究領域，組織有關的學術會議，展示會或講座。
- 8 期刊雜誌：為廈門大學的師生提供有關的國際期刊雜誌，會議文集，印刷品和學習設備等。

我們將向有關的大學和個人宣傳該基金會的宗旨和工作，將向廈門大學和一些美國大學征求各項活動的申請和建議，基金執行委員會（如需要，還將邀請外面專家參加）將每三個月舉行一次會議，就收集的申請和建議進行慎重的討論和審批，并根據當時的財政預算作出具體的資金分配和活動安排。

為實現基金會的宗旨，其他的活動也將根據國際環境的演變而發展。薩本棟教育科研基金會的宗旨是“輔助薩本棟校長撫育成長的廈門大學的教育和科研，使她成為一個國際性知名大學，在科學，工程和其他重要新興學科里，為人類社會的美好未來作出杰出的貢獻。”

資金籌集的來源：

- 1 校友，朋友和社會的捐贈；
- 2 投資的收入。

集資計劃：

- 1 通過廈門大學和各地的校友聯誼會的通訊和國際互聯網頁，向廈門大學的校友和朋友，和薩本棟校長的朋友宣傳該基金會；
- 2 組織義務工作者，通過信件和電話進行募集。不用專職的基金募集者。
- 3 除必須的臨時職員的薪水，印刷費，郵寄費和電話費外，無其它資金開銷項目。

薩本棟教育科研基金會的宗旨：- 輔助薩本棟校長撫育成長的廈門大學的教育和科研，使她成為一個國際性知名大學，在科學，工程和其他重要新興學科里，為人類社會的美好未來作出杰出的貢獻。 -

本通訊是向薩本棟教育科研基金會的董事，會員，廈門大學校友和基金會的朋友們報道薩本棟教育科研基金的籌備和進展情況。

在第 1 期的通訊中我們已向大家報道本基金會已向美國俄亥俄州政府申請，于1998年12月18日注冊成為一個非營利機構，注冊號碼為 #199835500351，正式名稱為"薩本棟教育科研基金會"。基金會已向美國稅務局申請取得聯邦雇主編號EIN:34-1881106。近期進展如下：

1 申請為 501(c)(3) 機構。委託律師填寫的#1023文件已經更該已于三月份提交國稅局。在免稅認可前，美國的捐款將存入'XUAAA教育基金會'(廈門大學美洲校友會)中。

2 東南亞及香港分會的銀行帳戶已在香港Ice House street 6/F的紐約銀行香港支行開戶。帳戶正式名稱為'薩本棟教育科研基金會'，帳戶號碼為#513013-001-3。美國境外的捐款請盡量將支票匯入該帳戶中。該帳戶現由菲律賓的邵建寅學長和莊漢水學長負責管理。

3 由于很難在大陸的銀行中開設'薩本棟教育科研基金會'帳戶，我們在中國銀行廈門分行以葛文勛教授私人名義申請了一個臨時帳戶。帳戶號碼為：4548216-007000-900125668。該帳戶將由薩本棟教育科研基金會廈門分會的董事蔡啟瑞教授，吳伯僊教授和翁心橋教授負責管理。大陸所有的捐款請由銀行直接匯入該帳戶中，或寄給福建 廈門 361005 廈門大學 薩本棟教育科研基金會分會信箱 吳伯僊學長 收轉。

4 截至1999年4月6日，各地認捐捐款如下：菲律賓350,000美元，香港100,000美元，美國和新加坡76,350美元，大陸122,400人民幣。總金額為541,155美元。已存入銀行帳戶中的金額為341,350美元及人民幣101,000元，其餘的將盡快存入帳戶中。捐款活動正在大陸，台灣，香港和美國蓬勃開展，預期在下一期的通訊中，我們向大家報告的捐款數目將有較大的增加。

5 廈門大學孫世剛教授(校長助理)寄來一封電子郵件，轉達了廈門大學林祖庚校長等在一次會議上的決定：

- (1) 廈門大學下決心支持建立薩本棟研究中心；
- (2) 將薩本棟研究中心定位為。教學、研究、開發中心。來建設；
- (3) 考慮到廈門市可能的資助力度（因不能納入市財政計劃，只能從市長特支費中獲得有限的支持）初步決定第一步先建立200到250平方米的無塵室，根據在國內上海，成都等地的調研情況，估計需要200多萬元人民幣。這部分資金由廈門大學籌集；
- (4) 3微米光刻設備及有關配套所需的經費，按以前商定的方案由薩本棟基金會負責；
- (5) 薩本棟研究中心建成以後（即無塵室建好，3微米光刻設備到位），最初兩三年每年的運行費估計要100到200萬元人民幣，由廈門大學和廈門市共同負責；
- (6) 廈門大學擬通過您邀請一位已退休的機電和微機械方面的專家來廈大講學，往返費用由廈門大學美洲校友會資助；
- (7) 廈門大學盡快選定人員，赴美國您的實驗室學習。

6 吳伯僊教授和韓雷博士寄來電子郵件，告知胡教授等三人近期內已訪問了北京，上海和成都等地的無塵室，他們將向廈門大學遞交一份關於無塵室的設計報告書。

捐款和建議請寄：

P.T.Sah Education and Scientific Research Foundation, Inc.
C/O Wen H. Ko (葛文勛 學長)
1356 Forest Hills Blvd.
Cleveland Heights, Ohio, 44118, USA
電話：1-216-321-7649 (家)；1-216-368-2971 (辦公室)
傳真：1-216-371-1485 (家)；1-216-368-5326 (辦公室)

或請寄：

東南亞分會邵建寅學長；廈門分會吳伯僊學長

薩本棟教育科研基金會捐款人名錄

1. In USA

Ho, Irving 何宜慈	Lee, HuLieng 李湖蓮	Wu, S.M. 吳師摩
Ko, W.H. 葛文勛	Su, L.H. 蘇林華	Chen, Y.M. * 陳茂銓
Fung, Z.Y. 方子儀	Chen, Z.S. 陳人信	Hung, F.J. 洪福增
Huang, S.H. 黃士煌	Lin, M.S. 林夢雄	Li, Li 李立
Chen, C.Y. 陳承煜	Chen, K.Y. 陳廣業	Koo/Young, P.F. 顧楊佩芳
Wu, H.I. & Chen, M.C. 吳厚沂 & 陳梅卿		
Ouyang, Mi & Liu, G.C. 歐陽謐 & 劉景昭,		
Lu, C.J. & Liu, C.C. 盧傳曾 & 劉藻琴		

Subtotal-----\$65,350

2. From Singapore

Li, Luke-Tai 李陸大	Yang, Kung-Yin* 楊昆英	Su, Kee-Lay* 徐其禮
------------------	---------------------	------------------

Subtotal-----\$101,000+RMB Y100,000

3. From Philippines

Shao, Chien-Yin 邵建寅	Tan, Tay-Cuan 陳臺權	Chung, HanSui 莊漢水
Sia, D.S./D.S. 余日彰,	Chua, Benjamin 蔡清潔	Angping* 洪文炳
余日聞		

Subtotal-----\$350,000

4. From China Mainland

蔡啓瑞	邱守煌	林炳鏞	沈根才	鮑光慶	紐濟昌
蔣同澤	吳伯僊	林鴻績	余長庚	劉達德	陳頑然
曹祖慶	楊思文	周運元	鄭樞明	宋瑞祺	林立
石清鎮					

Subtotal-----RMB Y124,400

Total \$516,350+ RMB Y224,400 = \$543,715

廈門大學美洲校友會

Xiamen University (Amoy University) American Alumni Association

May 26, 1999

尊敬的厦大校友：

您好！

1999年北美厦大校友年会将于七月三十一日至八月一日在波士顿召开。我们代表1999校友年会筹委会邀请您及您的家人参加这一年一度的校友聚会。

这次聚会除了一些事务性的活动以外，我们安排了以下几个活动：

1. 厦大的近况汇报。
2. 邀请一些在高科技，金融和企业界成功的校友介绍他们在美国成功的创业经验并作展望性的学术报告。另外，还有关于在厦大设立高科技研究中心的进展汇报。
3. 健身气功介绍。
4. 娱乐活动(KARAOTE, 即兴演唱等)，自由讨论及社交活动。
5. 旅游。我们将于八月一日帮助校友安排以下旅游活动：水陆两栖环游波士顿的 DUCK TOUR (每人\$26, 需预定, 请在六月十五日之前把预定支票寄到), 坐船游览波士顿海境, 坐船到外海观看鲸鱼表演, 徒步游览波士顿市区历史景点。

除了以上活动以外，为了让校友们有个舒适轻松的聚会，我们租到了位于波士顿海边，离市中心很近的环景优美而又价廉的旅馆。由于只租到三十间房，请您务必在六月十五日之前把预定房间的支票寄到。

我们期待您及您的家人光临这一聚会。

此致，

敬礼！

李联欢



沈雁飞

沈雁飞

一九九九年五月二十二日

厦门大学美洲校友会第八届 (1999) 联欢会报名表

地点: 波士顿 (Boston, MA)

日期: 1999 年7月31日至8月1日

筹委会主席: 李联欢 (Lieng Huang Lee, lhlee@frontiernet.net, Tel/Fax 716-872-2915(h))

沈雁飞 (Yan-Fei Shen, yf_shen@yahoo.com, Tel/Fax. 781-821-9398(h))

大体日程如下:

7月31日: 上午九时报到, 联欢会地点在

Constitution Inn

150 Second Avenue

Charlestown Navy Yard

Charlestown, MA 02129

Tel: (617) 241-8400

Fax: (617) 241-2856

8月1日: 自由活动, 亦可报名参加波士顿环城游 (Duck tour, 费用另计)

报名:

姓名(中英文)	系	届	何时到达	何时离开
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

通讯处: _____

电话: _____

传真: _____

E-mail: _____ (收到报名后, 将以e-mail形式通知)

报名截止日期: 六月十五日

报名费: 6月15日前 US\$30, 6月15日后 US\$40

同一家庭成员, 每人加 US\$10

旅馆:

同联欢会地点; 房价每晚: \$62 (两张单人床), 每房可加一床 (另加\$15)

预定房间: 是() 否() (预留房间仅有30间, 如预定房间者, 请6月15日前预付 US\$62). 如过期, 请向旅馆自订, 价格并无优惠)

请将所有支票(报名费, 预定房间费)开予沈雁飞 (Check payable to Yanfei Shen), 并且注明为99XMUAAA报名费, 或房间预定费. 将报名表随同支票寄往:

Lunhui Lin (林轮辉)

402 Rindge Ave, Apt. 12K

Cambridge, MA 02140

<lunlin@hotmail.com>

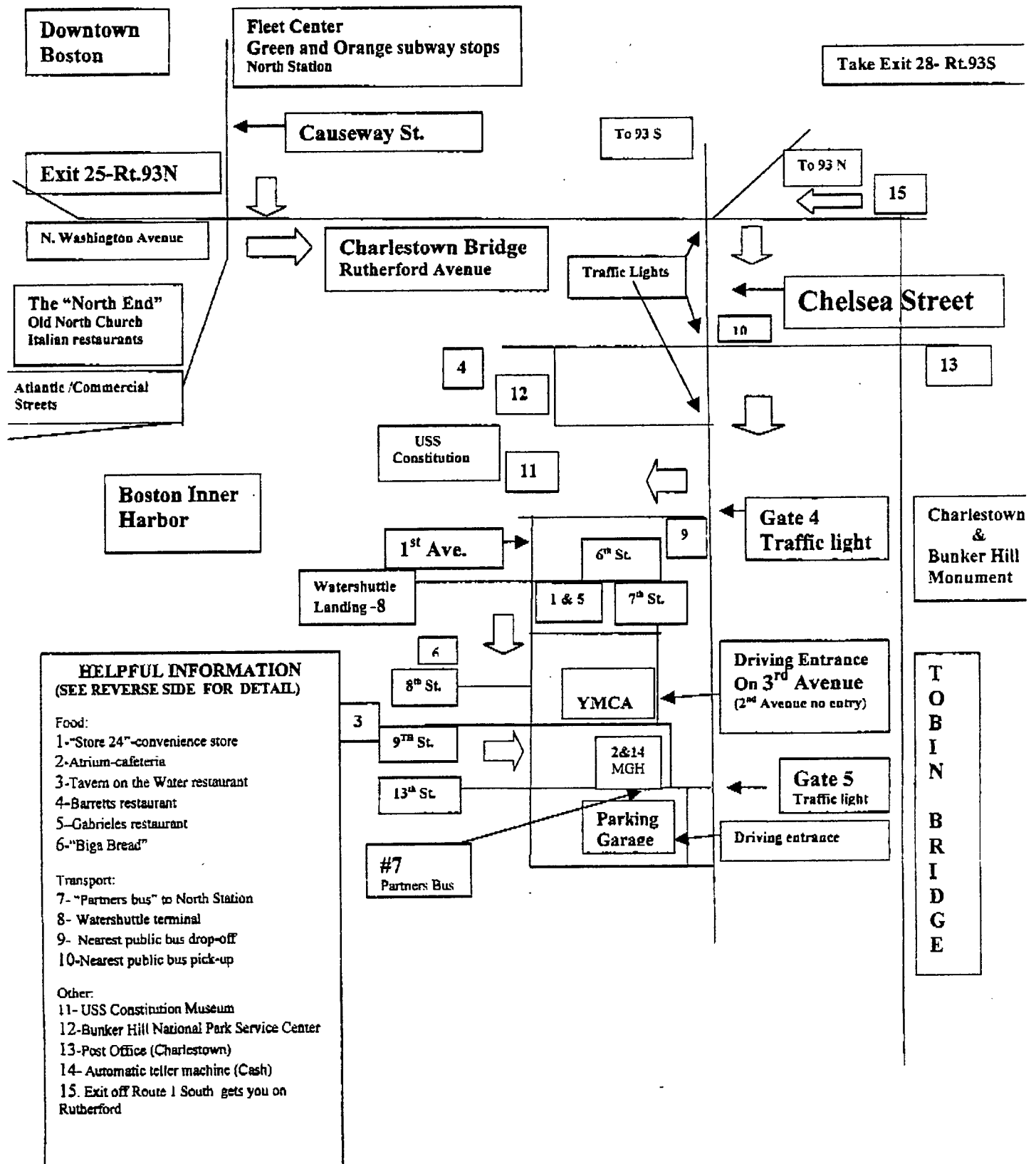
Local Information

"Constitution Inn" at the Armed Services YMCA of Boston

150 Second Avenue, Charlestown Navy Yard, Charlestown, MA 02129

Phone: (617) 241-8400 Fax: (617) 241-2856 Reservations: 1-800-495-9622

Driving Directions in Charlestown: Chelsea St. to the 4th traffic light and turn right-At T junction turn left onto 1st Ave.- Take third left (13th St.) Take first left (Building on the left)



一九九九年廈門大學 美洲校友聯歡會暫行安排

美國麻州波士頓市
1999年7月31日至8月1日

七月三十一日：

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| 9-9:30 a. m. | 注册 |
| 9:30-10:00 a. m. | 李聯歡主席致開幕詞及作年度報告 |
| 10-10:10 a. m. | 沈雁飛博士代表波士頓地區校友致歡迎詞 |
| 10:10-10:30 a. m. | 來賓致詞 |
| 10:30-11:00 a. m. | 照相 |
| 11:00 a. m. -4:55 p. m. | 學術講座 (詳見本期"廈門大學美洲校友聯歡會學術講座"安排) |
| 4:55-6:00 p. m. | 休息 |
| 6-7:30 p. m. | 晚餐 |
| 7:30-11:00 p. m. | 娛樂活動 |

八月一日：

自由活動。

波士頓的校友將協助安排以下等游覽活動：

- 1) 著名的DUCK TOUR (坐水陸兩棲游艇游覽波士頓重要景點。需要預定座位。約八十分鐘。票價：\$21/成人，\$18/老人，\$11/4-12歲小孩。)
- 2) WHALE WATCH (到外海觀看沙魚。約3-5小時。票價：\$18-28)。

廈門大學 美洲校友聯歡會學術講座

美國麻州波士頓市
1999年7月31日 星期六

- 11:00上午 開幕 (10分鐘)
主持人 陳重博士 (82海洋)
學術聯誼攜手共進
- 11:10上午 主場報告之一 (35分鐘加上10分鐘問答)
理事長 李聯歡教授 (47化學) 介紹主講人
葛文勛教授 (46機電)
微加工技術和制造工業
- 11:55上午 光纖通訊 (20分鐘加上5分鐘問答)
張新雄博士 (83物理)
信息高速公路的基礎
- 12:20上午 生物醫學 (20分鐘加上5分鐘問答)
尹亦重博士 (82生物)
環狀DNA與老年及癌的關係
- 12:45中午 午餐休息 (1小時)
- 1:45下午 職業發展 (20分鐘加上5分鐘問答)
楊其文博士 (82海洋)
利用母校教育的優勢在美國成功
- 2:10下午 身心平衡 (20分鐘加上5分鐘問答)
沈雁飛博士 (82化學)
嚴新氣功---生活中的無价之寶
- 2:40下午 主場報告之二 (35分鐘加上10分鐘問答)
李聯歡教授介紹主講人
何宜慈教授 (44機電)
台灣的矽谷---新竹科學園的規劃和發展
- 3:20下午 自由討論 (90分鐘)
每個人限五分鐘
- 4:55下午 結束

Xiamen University Alumni Reunion Symposium

Boston, Massachusetts on Saturday, July 31, 1999

11:00 a.m. SYMPOSIUM OPENING REMARK

Miles Chong Chen, Ph.D. (10 min)

President, Gigaband Corporation, Framingham, Massachusetts

Celebrating Alumni's Achievement and Building an Interactive Alumni Network

11:10 a.m. KEYNOTE SPEECH

Introduced by the Association President, Professor Lieng-Huang Lee

Professor Wen H. Ko (35 min + 10 min discussion)

Prof. Emeritus, Dept. Electrical Engineering, Case Western Reserve Univ., Cleveland, Ohio

MEMS (MicroElectronicMechanical Systems) and the Future Life

11:55 a.m. TELECOMMUNICATION

Xinxiong Zhang, Ph.D (20 min + 5 min discussion)

Manager of Research & Development, Corning OCA Corp., Marlborough, Massachusetts

The Foundation of Information Superhighway

12:20 p.m. BIOMEDICINE

Yizhong Yin, Ph.D. (20 min + 5 min discussion)

Instructor, Beth Israel Deaconess Medical Center & Harvard Medical School, Boston, MA

Role of Extrachromosomal Circular DNA in Aging and Tumor

12:45 p.m. LUNCH BREAK (1 hour)

1:45 p.m. CAREER DEVELOPMENT

Kelvin Qiwen Yang, Ph.D. (20 min + 5 min discussion)

President, KD Securities, Inc., New York, New York

Use the Advantage of Our Education from Home to Succeed in America

2:10 p.m. MIND AND BODY

Yanfei Shen, Ph.D. (30 min including live demonstration)

Researcher, Dept. of Material Science and Personal Care, Gillette Company, Boston, MA

Yan Xin Qigong—An Invaluable Tool in Life

2:40 p.m. KEYNOTE SPEECH Introduced by Professor Lieng-Huang Lee

Professor Irving T. Ho (35 min + 10 min discussion)

Founder and the First Director General of Hsinchu Science Park, Taiwan

Chairman, EiC Corp., Fremont, CA & EnterpriseLink Technology Corp., Campbell, CA

Taiwan's Silicon Valley-The Planning and Development of Hsinchu Science Park

3:20 p.m. FREE DISCUSSION (90 min, 5 min each speaker)

4:55 p.m. SYMPOSIUM ENDS

KEYNOTE SPEECH
"MEMS and the Future Life"
by Professor Wen H. Ko

[ABSTRACT] MEMS (MicroElectroMechanical Systems) have many names such as Micro-machining, Microsystems, Micro-fabrication etc. It is a new enabling technology for fabrication of devices and systems with very small dimensions improved performance and reduced cost. For example, micro-motors less than 1-mm diameter is made for laser scanning, light switch, and micro-fluid control for drug development.

In ten years, MEMS has grown from a laboratory adventure for IC (integrated circuit) engineers into industrial revolution, from micro-motors and micro-gears into devices and systems for aerospace, automobile, communication, biomedical research, health care, and manufacturing. The micro-fabrication field is progressing in many fronts including: engineering, sciences, and materials. It is expected to be a 21 century high tech field that will effect our future life in many ways.

The basic concept of MEMS and micro-machining technology will be presented. Examples of existing and developing devices and systems in above-mentioned fields will be given to illustrate the potential of this enabling technology.

The current status in MEMS research in China is reviewed. The opportunity and potential for Xiamen University to establish a world class education and research laboratory in MEMS will be discussed with a proposed plan to pursue this window of opportunity.

[BIOGRAPHY] Dr. Wen H. Ko was born in 1923, in Fujian, China. He received his B.S. in E.E. from Amoy (Xiamen) University of China in 1946, and his M.S. and Ph.D. degrees from Case Institute of Technology, Cleveland, Ohio, USA, in 1956 and 1959 respectively. He has been an assistant, an associate and a full professor of Electrical Engineering and Biomedical Engineering, at Case Western Reserve University (CWRU), Cleveland, Ohio, USA. since 1959, 1962 and 1967, respectively. He became a Professor Emeritus in EE of CWR University in July 1993.

Dr. Ko has 303 publications, with 121 in refereed journals and chapters in books, in areas of: solid state electronics, micro-sensors and actuators, bio-medical instrumentation, implant electronics and control system design. He also has 17 US patents in industrial control systems, electronic devices and micro sensors and actuators. He supervised 185 graduate students in their M.S. or Ph.D studies.

Dr. Ko is a fellow of IEEE and American Institute of Medical and Biological Engineering. He is on the editorial board of Sensors and Actuator, Sensors and Materials, Micro-system Technologies, Telemetry and Patient Monitoring (1974--1984), and Medical Progress Through Technology (1983--1988) and is a reviewer for journals in his fields of interest. He was the chairman of International steering committee on solid state sensors and actuators conferences from 1983 to 1987, and the general chairman of 1985 conference in Philadelphia, USA. He also

was the chairman of the international steering committee on chemical sensor meetings from 1991 to 1993. Dr. Ko is the President of the Transducer Research Foundation that sponsored the Hilton Head Conferences on Sensors and actuators since 1992. He received the Career Achievement Award from the Transducer 97 International Conference, 1997, Chicago, USA.

TELECOMMUNICATION

The Foundation of Information Superhighway

by Xinxiong Zhang, Ph.D.

[ABSTRACT] The information superhighway has been made possible by the recent deployment of photonic technologies in fiber optic communications. However, the explosive demands on bandwidth continue to push the photonic technology to the cutting edge. Introduction to some of these technologies will be presented. Implication of these technologies to business and career opportunities will be discussed.

[BIOGRAPHY] Xinxiong Zhang (83' B.S. and 86' M.S. both in Physics), earned his Ph.D. in Physics in 1991 from Boston College. He was a post-doctoral fellow and research associate in The Center for Research and Education in Optics and Lasers, University of Central Florida, between 1991 and 1995. He joined Melles Griot as a Senior Engineer in 1995. In June, 1997, he joined Corning OCA in Marlboro, MA, a wholly owned subsidiary of Corning Photonic Technology Division. He is currently the manager of Research & Development at Corning OCA, involved in the development of wavelength-division multiplexing (WDM), a technology enabling a single optic fiber to transmit multiple channels of digital information, optical amplifiers, and lasers.

BIOMEDICINE

Role of Extrachromosomal Circular Ribosomal DNA in Aging and Tumor

By Yizhong Yin, Ph.D.

[ABSTRACT] Accumulation of extrachromosomal circular (ecc) ribosomal DNA causes aging in yeast. Senescence in fungi *Podospora* is associated with amplification of an extrachromosomal circular intron. However, eccDNA is poorly understood in higher eukaryotes. I will discuss a recent study on a population of extrachromosomal circular DNA that contain the tumor suppressor gene p53 intron 6 in mice. The p53 circles were found to be inheritable and replicable. Since mutant p53 is involved in tumor development and occurrence of tumors increases in advancing age, formation and potential amplification of p53 DNA circles may play a role in aging and tumorigenesis.

[BIOGRAPHY] Dr. Yin obtained his BS in Biology from Xiamen University in 1982. He received his MS in Molecular Biology and Biochemistry from Utah State University in 1990, and PhD in Molecular Biology and Developmental Biology from Virginia Tech. in 1993. Dr. Yin is currently an Instructor at Beth Israel Deaconess Medical Center / Harvard Medical School in Boston. He has published many articles in scientific journals including *Journal of Biological Chemistry*, *Development*, *Gene*, *Biology of Reproduction*, and *Developmental Biology*.

CAREER DEVELOPMENT

Take Advantage of Our Education to Succeed in America

by Kelvin Qiwen Yang, Ph.D.

[ABSTRACT] Education we received back from homeland, despite the broad difference in the concept, the way of thinking, and the way of doing compared to the education in America, has several advantages that will help us to succeed here. I will identify what are missing in education, and in working/business environment in America, and also point out what is our strength as a result of our education at Xiamen University. We can, therefore, position ourselves better in the American society to survive and to be successful.

[BIOGRAPHY] Dr. Yang received his B.S. in Marine Biology from Xiamen University in 1982. He received his M.S. in Marine Biology from Dalhousie University in Canada in 1985, and PhD in Finance and Management Science from the same university in 1989. He served two years as a researcher/manager in a communication technology company. He worked for five years in a Canadian investment bank in Toronto and later in New York City. He recently started up his own business in finance. He is currently the president of KD Securities, Inc., a financial engineering product and service provider. He lives with wife and a 7-year old daughter in New York City.

MIND AND BODY

Yan Xin Qigong—An Invaluable Tool in Life

by Yanfei Shen, Ph.D.

[ABSTRACT] I will discuss the beneficial effects and the scientific basis of Yan Xin Qigong. The beneficial effects, demonstrated by some special case studies, survey results as well as my own experience, include healing effects, stress reduction, sleep quality improvement, career advancements, life quality improvements, and longevity, etc. I will also present some scientific experiments carried out by Master Yan Xin with scientists in China and in the U.S.

[BIOGRAPHY] Dr. Shen received his B.S. in chemistry in 1982 and Ph.D. in catalysis in 1988 both from Xiamen University. He did his postdoctoral research in Material Science for one year in Universite Catholique de Louvain, Belgium. During 1990 through 1994, he worked as a research scientist in Material Science at the University of Connecticut. Since 1994, he has been holding several research positions in Material Science and Personal Care at Gillette Company in Boston. He has been granted several US patents and has published over 20 articles in scientific journals including Science. Some of his work was reported in Scientific American and cited in Encyclopedia of Chemical Technology.

In addition to scientific work, Dr. Shen has been interested in and practicing traditional Chinese Qigong---Yan Xin Qigong for over 7 years. He has gained many benefits from the practice.

KEYNOTE SPEECH

Taiwan's Silicon Valley-The Planning and Development of Hsinchu Science Park
by Professor Irving T. Ho

[ABSTRACT] Hsinchu Science Park is hailed as Taiwan's Silicon Valley. As the founder and longtime chief executive of Hsinchu Science Park (1979-1984) and later the President of the Institute for Information Industry (III) (1984-1991), Dr. Ho will share with us his experience in making Taiwan into a world class center for electronics and information technology. He will also share with us his recent technology ventures in California.

The missions of this park project included developing Taiwan's indigenous high-tech base, slowing down the "brain drain" problem and rejuvenating the then stagnated Taiwan economy. This showcase science park, patterned after and often been compared with Silicon Valley in California, has accommodated over 200 high-tech firms since its inception. In 1997, the park has seventy thousand workers and had a total sales of over US\$12 billion.

The institute, III, is a semi-governmental organization and its missions include promoting Taiwan's information industry and helping expedite Taiwan's national computerization program. During Dr. Ho's six plus years tenure at III, its staff grew from less than two hundred to close to one thousand. In March 1998, III engaged in a strategic alliance with IBM to form an International Integrated Systems, Inc. (IISI). Dr. Ho concurrently served as Presidents of III and IISI. IISI, employed 300 skilled software and hardware engineers, had completed over 100 projects for IBM including many application modules in IBM's Netview products.

[BIOGRAPHY] Dr. Irving T. Ho graduated from Xiamen (Amoy) University in Fujian, China, majored in electrical engineering. He received his M. S. and Ph. D. degrees, both in E. E., from Stanford University, California, in 1957 and 1961 respectively. From 1961 to early 1963, he continued his research work at Stanford and concurrently worked as a consultant at Fairchild Semiconductor at Mountain View, California. In February 1963, he joined IBM at its East Fishkill Laboratory in New York. Through 1979, he held senior management position there and won IBM's prestigious invention award 12 times. His R & D work brought him 34 U. S. patents and numerous technical publications.

During the 1974-75 academic year, he took a sabbatical leave from IBM to teach, as the Far Eastern Chair Professor, at National Taiwan University, Taipei, Taiwan. He also taught at Stanford University for one quarter during the previous academic year, again on leave from IBM. He left IBM and went to Taiwan in 1979 to become Vice Chairman of the National Science Council (1979-1988), and to help found the Hsinchu Science-based Industrial Park as its first Director General (1979-1984). The missions of this park project included developing Taiwan's indigenous high-tech base, slowing down the "brain drain" problem and rejuvenating the then stagnated Taiwan economy. This showcase science park, patterned after and often been compared with Silicon Valley in California, has accommodated over 200 high-tech firms since its inception. In 1997, these firms employed seventy thousand workers and had a total sales of over US\$12 billion. Among the high-tech firms located in the Park are Acer Corp., the leading

Taiwan PC manufacturer, and Taiwan Semiconductor Manufacturing Co. (TSMC), a world class semiconductor foundry business pioneer. AT&T and Ericsson also have operations in the Park.

In June 1984, he resigned from the Hsinchu Park administration job to become President of the Institute for Information Industry (1984-1991) in Taipei, Taiwan. This institute (III) is a semi-governmental organization and its missions include promoting Taiwan's information industry and helping expedite Taiwan's national computerization program. III has helped Taiwan government implement its Financial Information System, Household Registration System, Custom EDI System, National Health Insurance System, and an Internet system - Seednet, to name a few examples. Also, cooperated with IBM, III trained thousands of software technical personnel in Taiwan. During his six plus years tenure at III, its staff grew from less than two hundred to close to one thousand. In March 1998, III engaged in a strategic alliance with IBM to form an International Integrated Systems, Inc. (IISI). He concurrently served as Presidents of III and IISI. IISI, employed 300 skilled software and hardware engineers, had completed over 100 projects for IBM including many application modules in IBM's Netview products.

For a two year term in 1985-86, he was elected as the Region Ten Director of IEEE and joined IEEE Board of Directors. IEEE is the world largest international learned society. Its Region Ten covers China, Japan, "Four Dragons", Australia, New Zealand, India, Pakistan and other ASEAN countries. He retired from III in January 1991. After five consecutive profitable years (1988-1993), he also retired from IISI in January 1993, and returned to the United States to pursue broader interests in high-tech startups and in consultant work. Currently, he is Chairman of EiC Corporation, Fremont, California, a firm specialized in producing wireless communication products; and of EnterpriseLink Technology Corporation, Campbell, California, an Electronic Commerce software company.

Keynote Speaker Introduction by Dr. Lieng-Huang Lee

[BIOGRAPHY] Dr. Lieng-Huang Lee is a consultant for adhesion science and polymer surface chemistry. In 1994, he retired from Xerox Corporation where he was a senior scientist in the Webster Research Center. He received his B.S. degree in chemistry from Xiamen (Amoy) University, China and his M.S. and Ph.D. degrees in chemistry from Case Institute of Technology, Cleveland, Ohio. His fields of interest are adhesion and adhesives, polymer surface chemistry, and reprography (or xerography). To adhesive industries and government agencies, he has been a well known consultant for adhesion related problems. He is the editor of twelve books on adhesion, friction, wear and physical properties of polymers. In addition, he has published over one hundred and ten technical papers and holds thirty-one U.S. patents.

In 1983, he was jointly selected as a Distinguished Scholar by the National Academy of Sciences and the Chinese Academy of Sciences to lecture in China. Later, he was invited back for five more times. In May of 1994, he was jointly invited to lecture in nine cities by the Alumni Association of Chinese Universities and the Chinese Academy of Sciences. In 1996, he was

elected to be a member of New York Academy of Sciences. In January, 1998, he was invited to lecture at the Tjing Ling Industrial Research Institute of Taiwan University, Taipei, Taiwan.

He is a member of Sigma XI, the American Chemical Society, the American Physical Society, and the Adhesion Society. In February, 1994, he was elected to be a Robert Patrick Fellow of the Adhesion Society. He has been a member of the Board of Editors for the Journal of Adhesion. For fifteen years until 1996, he was the program chairman and lecturer for the Short Course on Fundamentals of Adhesion for the State University of New York at New Paltz. He was the 1976 Chairman of the ACS Division of Organic Coatings and Plastics Chemistry. Currently, he is an honorary professor of the Chinese Academy of Sciences and a visiting professor of Xiamen University, Xiamen, China. Since 1996, he has been the President of Xiamen University America Alumni Association. He was naturalized in 1964 as a U.S. citizen. He and his wife live in Webster, New York, and have four children and three grand-children.

Symposium Program Coordination

by Miles Chong Chen, Ph.D.

[BIOGRAPHY] Miles Chong Chen received his B.S. degree in biological oceanography from Xiamen University in 1982. He received his M.S. degree in computation and neural systems from California Institute of Technology (Pasadena, CA), and his Ph.D. in neurobiology from University of Southern California (Los Angeles, CA). His main interest in science and technology is how the central nervous system acquires, processes and retains information, and how these biological mechanisms may be relevant to man-made computational systems. He has published scientific articles in Science, Cell, Annual Review of Neuroscience, and other journals.

Dr. Chen decided to become a start-up entrepreneur in 1996. His first venture at Pfarmacon Corporation (Cambridge, MA) was to develop new anti-cancer drugs in China. His current venture, through Gigaband Corporation (Framingham, MA), is to develop software that can navigate in a three-dimensional (3-D) organization of websites using broadband technology. His future goal is to develop intelligent internet tools for processing and retaining information for people's everyday life.

He enjoys carpentry, architecture, and Italian opera. In spare time for the past ten years, he has been renovating Victorian-era houses, and has a small portfolio of real estates. He lives with his wife, and two boys, Byron, 9, and Dante, 3, in Cambridge, Massachusetts.

NOTE: Please send your feedback to the symposium coordinator Miles Chong Chen
(Email: cchen@gigaband.com)

洛杉磯校友慶祝校慶

洛杉磯一帶校友在黃士煌理事召集之下于三月二十一日中午十二時在 Rosemead 城 Quanjude Beijing Duck Restaurant 慶祝母校七十八週年校慶。參加者有黃開祿教授，校友及眷屬們共十九位。其中包括年青校友陳申夫婦。開會初高唱校歌，然後由李聯歡理事長報告會務，及請黃教授致詞。

會後請謝慎初學長親帶祝賀校慶鏡框及校歌音帶，前往廈門代表本會向母校于校慶前獻禮。（据悉，謝學長于三月二十九日到母校代辦一切，我們特此向他致謝。）



後排：李明聖*，李美惠*，夏劍北*，陳申，黃忠良*，蘇元章，何肖珍*，

吳秋蘋*，陳王琇琳*，王薏珠*，朱亦先*，朱光玉

前排：黃滬生，謝慎初，李聯歡，黃開祿，黃士煌，黃大烜，陳茂銓。

黃士煌 王薏珠*
 謝慎初 陳申 夏劍北*
 李秋蘋* 李聯歡
 guo lu* (李美惠) (李明聖)
 黃大烜
 朱光玉, 朱亦先*
 黃滬生
 蘇元章 何肖珍*
 陳茂銓 陳王琇琳*
 李美惠 (黃忠良代)

多倫多廈門大學校友校慶聚會

蔡遠智 (77 化學)

多倫多廈門大學校友于四月十一日下午一點在士嘉堡區舉行聚會，慶祝母校建校七十八周年。二十五位居住在大多倫多地區的地區校友參加了此次聚會，連同家屬約五十人歡聚一堂，暢抒情懷。

美洲校友會李聯歡理事長和夫人吳秋蘋女士專程從美國趕來參加校友聚會。中國駐多倫多總領事館教育組的張國慶參贊和孫望安領事也應邀參加了聚會。

校友聚會由美洲校友會理事陳舒平主持，他首先向大家報告發起這次聚會的目的、感想和籌備經過。李聯歡理事長親自播放校歌並致辭。張國慶參贊接著發表了熱情洋溢的講話。然後各位與會校友做自我介紹、自由發言。大家都不約而同地回憶起在母校的學習、工作的美好時光，抒發對母校的緬懷之情，衷心祝願母校建設更上一層樓。李聯歡理事長還鄭重介紹去年在多倫多不幸去世的廈門大學外文系鄭翼棠教授，並將他精心保存的鄭教授的手稿親手交還給鄭教授之女鄭思黎小姐。場面令校友們萬分感慨和熱淚盈眶。

會後全體到會校友合影留念和聚餐。大家一起品嚐了每位校友帶來的拿手好菜，邊吃邊談，氣氛熱烈而溫馨。校友鄒賢忠(60語專)為此次校慶聚會專門訂做了寫有"廈大校慶"的大蛋糕。大家分享蛋糕的喜悅情景把聚餐推向高潮。

廈門大學校慶聚會在多倫多尚屬首次。我們充分利用傳媒的影響力，分別在"新時代中文電視"多倫多的"多元文化電視(CFMT)"、《星島日報》、《明報》和《世界日報》上刊發了多倫多廈門大學校慶聚會的消息。同時也向多倫多大學和約克大學定期發Email消息。有十位校友就是通過上述媒介獲知聚會趕來參加的。在聚會之前聯系到的校友實際多達四十以上，有九位年長校友都表示對聚會的嚮往之意。年邁體弱不能參加。還有數位校友因到外地出差、開會、或考試在即而無法與會。還有數位校友在聚會當日因交通困難、天氣突降大雪而未能參加。特別值得一提的是校友許大觀(69化學)在聚會當日需工作至三點才下班，年輕校友吳游(92 海洋)則上課至三點半。他們明知趕不上聚餐和合影，仍然致電希望前來參加聚會尾聲。當時正是大雪紛飛、視線模糊，本來半小時的車程竟花了陳舒平一個多小時才把許大觀校友接到會場，而吳游校友冒著惡劣天氣輾轉至過五點鐘才抵達會場。他們的精神令人十分感動。

此次校慶聚會舉行成功和以下幾位校友的支持和努力是分不開的，如饒玉樹校

友(厦大生物博士)和夫人劉萍樂捐五十元。饒學長因工作原因無法聚會，特地派夫人和一對兒女代表他前來與會。陳楠校友(86企管)在租借場地、布置會場和最後會場清潔方面做了許多工作。鮑敏琪(85物理)、陳希(94國貿)、周欣(82化學)在聯系校友和接送校友方面都盡心盡力，自始至終大力協助。

本次聚會的財務收支如下：饒玉樹校友和夫人捐五十元，李聯歡理事長和夫人捐三十元，陳舒平捐三十元，合計一百一十元。支出會場租費二十五元，水果二十五元，飲料糖果二十元，餐具和布置會場費、照相(包括膠卷、沖洗、加印)四十元。

CAN 9

星島日報

廈門大學多市校友 慶祝校慶 78 年聚會

友們在
發言中
回憶起
在母校
度過的
幸福時
光，衷
心祝願
母校發
展更上
層樓

後全體
校友和
嘉賓合
照留念和
聚餐。

廈門大學是著名愛國華僑陳嘉庚於一九二一年創辦的，也是中國第一所由華僑創辦的大學，也是目前位於中國經濟特區唯一的重點大學，七十八年來為國家培養了大批人才。

許多斐聲國內

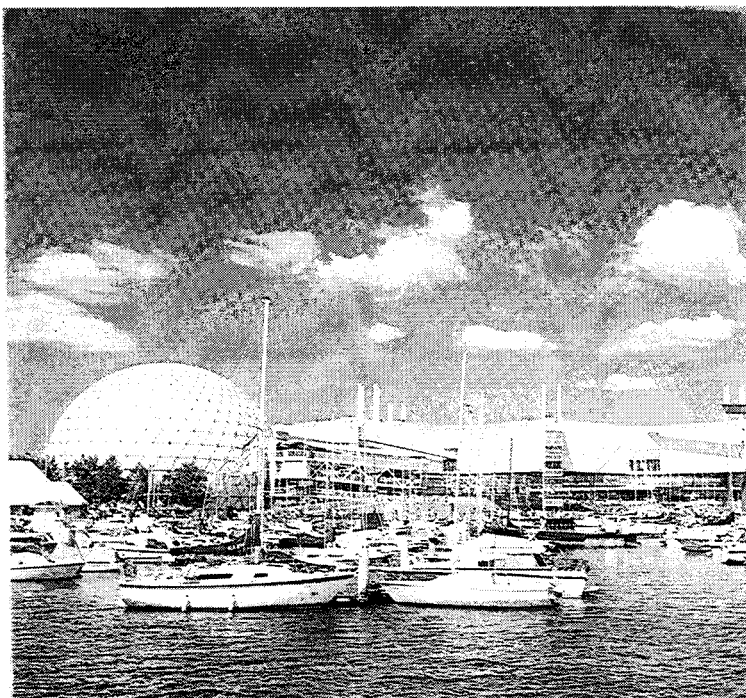
外的著名學者和科學家都曾在廈大任過教或出自廈大，如：大文豪魯迅、文學家林語堂、物理學家薩本棟、經濟學家王亞南、中國科學院前院長盧嘉錫教授、數學家陳景潤院士、復旦大學校長謝希德院士、山東大學校長鄧蘊豪院士等。

他們都為中華民族的崛起做出了不可磨滅的貢獻。

(本報訊)廈門大學多倫多校友日前在士嘉堡舉行聚會，慶祝母校建校七十八周年。約五十位居住在大多倫多地區的廈大校友和家眷歡聚一堂，暢抒情懷。

中國駐多倫多總領事館教育組的參贊張國慶和領事孫望安應邀參加了聚會。張國慶在會上發表了熱情洋溢的講話。

廈門大學美洲校友會(包括美國和加拿大)理事長、美國 XEROX CORP. 高級研究員、中國科學院名譽教授李聯歡伉儷專程從美國趕來參加校慶聚會，並主持播放校歌和致辭。



Toronto



後二排：鄒正偉，王似凡，劉澄清，蔡躍強，鮑敏琪，陳楠，林文勝，史建華，王寶華，張躍

後一排：張琳，鄭思黎，陳希，孫暉明，林暉，沈曉雲，殷玉萍，周欣

前排：蔡遠智，鄒賢忠，樊石年，吳秋蘋，李聯歡，張國慶*，陳舒平，孫望安*

(*駐多倫多教育領事)



廈大校慶多倫多聚會中小朋友們合影

纽约西部初次厦大校友聚会

(Rochester, New York, 4/24/99)

自
强
不
息



后排： 赖明阳， 邱国鹭， 戴光明， 刘文群*， 陈 忠， 郑志军
(95化学)， (92 财金)， (86物理)， (85物理)， (88化学)
前排： 刘湘兰， 汪如泽， 李联欢， 吴秋苹* (*眷属)
(50化学)， (49土木)， (47化学)

联欢学长台鉴：

我们来美期间，承蒙关注，先后寄来校友通讯两期，拜读之余，颇感内容丰富，装帧精良。如繁花似锦，美不胜收。堪称海内外校友会校友通讯刊物之楷模。这里凝聚着理事长和各位理事们的辛勤劳动和无私奉献，实在令人敬佩。

上周末，您为了给我们饯行，还特地精心安排在Rochester的几位校友共聚。由于在四月厦大校庆期间，席前先播放厦大校歌，大家同声齐唱，以示不忘自强不息的校训。席间年青的校友们畅谈他(她)们的事业，生活和憧憬，充满融洽与温馨的气氛。不知不觉之间我们感到时光倒流了数十载。席后还合影，留下珍贵的纪念。

料不到我们古稀之年，校友们(有的素不相识)关注还如此地真挚深切，使我们感动不已。这一切都是由于有了校友会——这一联系感情的纽带，尤其是由于您这位德高望重，热心公益的理事长的组织和支持，对此我们无以为报，仅修书致谢！并向您的夫人告别，盼后会有期。顺祝

合家康泰

汪如泽， 刘湘兰 同启

1999年4月26日

通讯处：中国浙江杭州市浙江大学求是村14幢307号

310013

电话：86-571-7985077

美東校友春日小聚于華盛頓 并參加凱仁社文化活動



前排：朱一雄 (47 中文)，趙清華 (81 數學)，莊昭順 (46法律)

後排：力伯珍 (48 化學)，陳少華 (81 數學)



前排：力伯珍，盧柏華(46 會計)

後排：熊觀修 (43 土木)，吳厚沂(46 教育)，朱一雄

編者注：力伯珍校友是凱仁社義工之一，今春兩度請莊昭順等校友到華府相聚。

1996 年力學長領導辦理美東校友聯歡會，結果十分成功。

老 當 益 壯

- 黃 開 祿 老 師 九 十 大 壽 之 喜 -

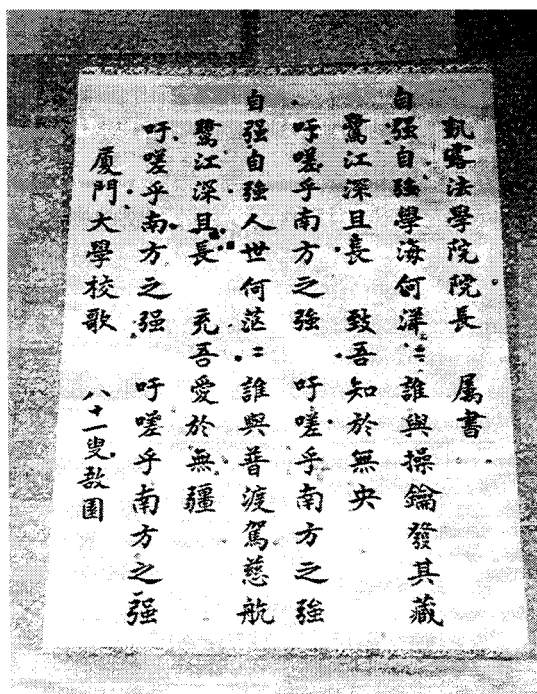
莊 昭 順

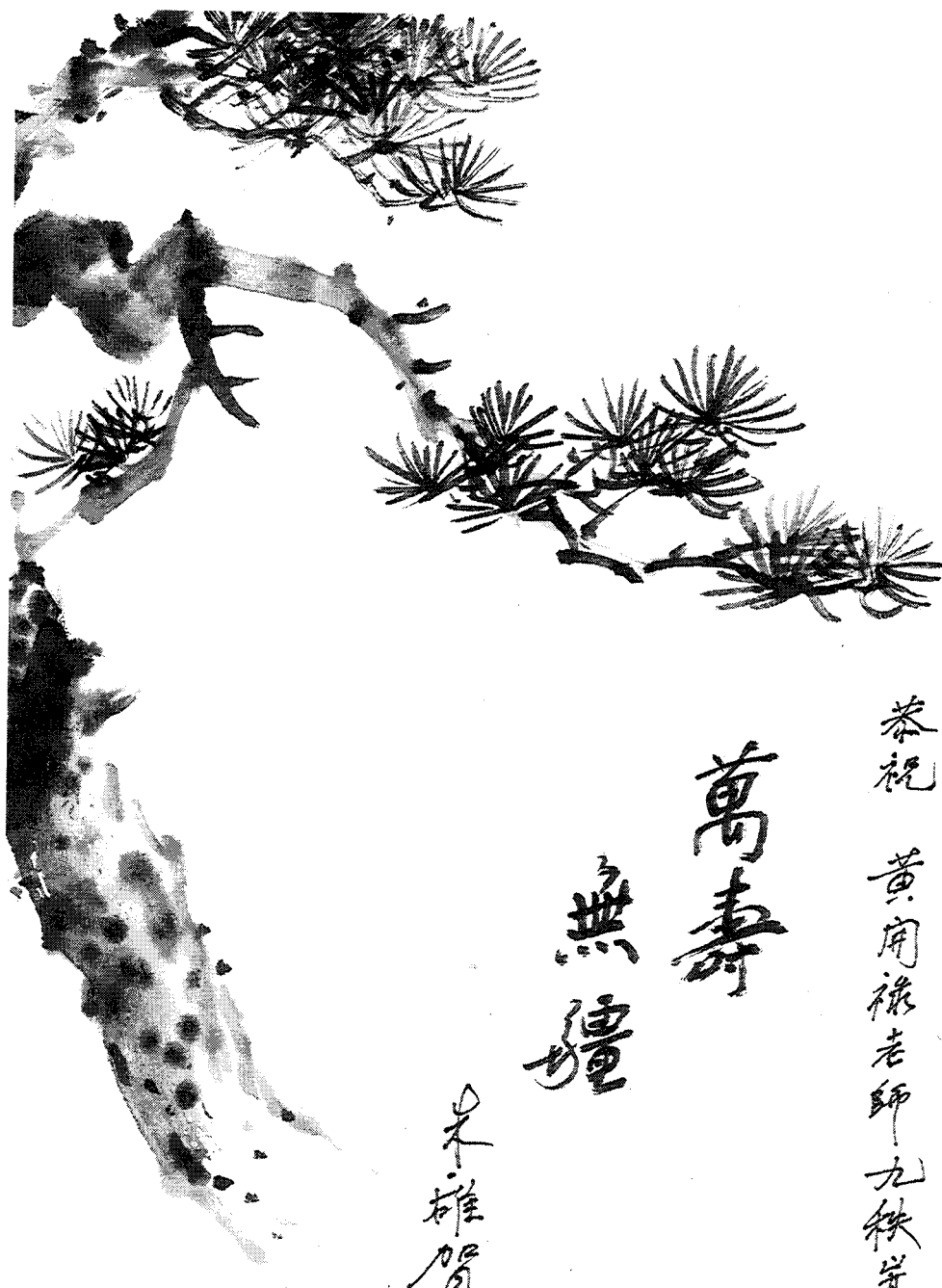


在廈門大學雖然只有四年，而五十多年來對那短短的四年有許多美麗的回憶。黃老師夫婦英俊與嬌美的影像自是其中之一。我雖然沒有福氣選修過黃老師的功課，卻是在黃老師當法學院院長時畢業。許多修讀黃老師功課的同學對我們黃老師的才華非常敬佩；沒修過黃老師功課的全體同學對黃老師夫婦美滿的家庭生活，更是愛慕無比。

這五十多年來黃老師一家人在美國奮鬥，建樹極大，兒孫滿堂，而兩老還是身影不離。他們懂得保健，精力充沛，到處講演，尤其最近努力提倡易經。他們曾不怕辛苦，到處主辦易經研究會議，提出論文。他們也常常與廈門大學的校友密切來往，參加校友會的活動，真是老當益壯！使我們做他的學生的深受感動。

今年黃老師歡度他的九十大壽，我們不但無限的尊敬黃老師和師母，愛慕他們白頭同老，更加崇拜他們老當益壯的精神。願他倆萬事如意！萬壽無疆！





恭祝 黃用祿老師九秩萬壽

萬壽

無疆

朱雄賀

母校同意成立机电工程系!

一 林祖赓校长 1998 年 11 月 10 日电传

尊敬的苏林华学长惠鉴：(分别致邵建寅、何宜慈、葛文勋，电传同)

十月九日之“建议书”奉悉，感佩无量。诸学长虽远居异国，然梦萦母校，心怀桑梓，种种关垂，不胜感激。

21 世纪即将来临，科学技术突飞猛进，知识经济初见端倪，国际竞争更为激烈。高等学校能否为国家培养大量高素质人才，将影响到国家的现代化建设进程及其在国际上之地位。而要适应这一需要，高校之学科设置、人才培养目标就显得十分重要。为此，母校行政办公会议经认真研究，认为恢复设立机电工程系，既有其辉煌之历史，又有一定之办学基础，既是诸学长之企盼，又符合母校学科建设之发展规划。现就诸学长之建议，兹复如下：

一、同意将母校现有之“科学仪器与精密机械系”改为机电工程系；

二、母校可按要求提供所需之无尘实验室；

三、同意成立萨本栋机电研究中心。

为使该方案早日付诸实施，盼尽早成立萨本栋研究基金会，着手筹措基金及设备。母校亦当与市府及企业磋商，以便争取更多支持。我等相信：众志成城，定能再铸辉煌。

专此，遥祝

安康!

林祖赓 敬上

一九九八年十月二十八日

李联欢先生：

您四月四日发的 E-mail 我收到了，新一期的《美洲校友通讯》已交付学校印刷厂印制。谢文蔚校友带来的厦门大学校歌的歌谱、录音带及美洲校友会祝贺母校七十八周年校庆的牌匾均已收到，林祖赓校长嘱校友总会给您回函，并感谢美洲校友会对母校的关心和支持。

谨此 祝

春祺!

林东云

厦门大学校友总会

一九九九年四月十二日

厦门大学复办机电工程系

本报讯 厦门大学机电工程系日前重新挂牌。厦大机电工程系于一九四〇年创办，经一九五三年全国院系调整并入有关院系。这一段时间共培养出十届学生，分布在海内外，有些已成为世界知名学者。国际传感器学会创始人葛文勋教授、台湾新竹高科技工业园创始人何宜慈教授等均毕业于厦大机电系。

厦大机电工程系目前设有机械设计制造自动化、测控技术与仪器两个专业，拥有教授和副教授二十名。早期机电系毕业的校友已为厦大机电系筹集了一笔发展基金，用来建立一个机电研究中心，从事传感器和微机电领域的开发研究。(人民日报四月廿一日)(卢明辉)

微機電系統簡介(一)

葛文勛(46 機電)

微機電系統(MEMS)包括制造微元件和系統的工藝，和用這種技術生產的產品。在技術工藝方面叫做微加工技術 (MICROMACHINING TECHNOLOGY)。在產品方面叫微系統 (MICROSYSTEM)。但是一般文件和應用上，三個名詞常常交換使用。在日本用微加工，在歐洲用微系統，在美國用微機電系統。用通俗的話說，就是綜合各種(機械，電機，化學，生物)技術把元件或系統做得很小。因此可以用一份材料，做出許多同樣的東西。而且把以前個別生產的元件，做在一起，同時生產。這樣就和集成電路一樣可以有：降低單價，批量生產，產品均勻，可靠性高(省去轉接的不可靠性)，輕便快速…等優點。這些產品有的可以做以前沒法子做的機能，也有的可以把現在可以做的機能做得更好。現在的應用有：航天，醫藥，生物研究，國防，環保，公共安全，交通器具，家庭用品…等等。

十年前才拼用M.E.M.S.，這名詞(MICRO-ELECTRO-MECHANICAL-SYSTEM)。當時最典型的產品是微馬達。它的形式很多，直徑都在半毫米以下，就跟頭髮一樣粗細，而厚度都在0.01毫米以下。整個馬達就像一粒灰塵一樣大。它比一般最小的馬達要小十萬倍。在一片100毫米直徑的硅片上可以做幾千幾萬個微馬達。這種微馬達，啓動很快，用電很少，但動作準確。雖然輸出能力也很少，但是在許多地方不需要大力量，而需要小體積，而又快又準的地方就可以用得上。比如在光纜通訊中，光的折射，開關，掃描，醫療上的對眼、耳、腦部的微開刀(MICRO-SURGERY)；和生物研究上的微取樣，對細胞的解剖；航天的導航，武器的控制，等等，都可以用得上微馬達和微致動器 (MICRO-ACTUATOR) 以及微傳感器 (MICRO-SENSOR)。

現在世界各國都在競相發展微機電系統。認為這是繼集成電路(I.C.)后的一大技術發展。美國以外，日本，歐洲，南韓，新加坡，…都在用政府的力量，結合大學和工業機構，作各種微加工技術和產品的研究。在短短的十年中，它已經從實驗室，走向廣泛的工業和國防的應用。

現在已經在市場上，為公司制造大量利潤的例子也已有很多。下面我們來看幾個代表性的例子。

計算機和資訊工程，將是廿十一世紀的最主要經濟開展方向，微機電系統會是資訊工程中的一個重要關鍵。一個例子是打印機中電子控制的噴墨設備，每個打印機中都有幾百個噴墨口，其間距約在五十分之一毫米，而噴墨時間是萬分之一秒，各個噴墨口由電子信號控制，噴出(或不噴出)很小很小的墨水滴，在走過噴口的紙上構成圖形文字。世界上打印機的市場，每年幾十億美元。生產良好的噴口要用微機電技術。現在的磁碟，每平方英寸可以記錄幾百萬個信號。今年有好幾個公司，包括IBM，已在準備生產，信號密度高十倍，百倍的磁碟。主要是用微機電產品的致動器，放在讀記信號的磁頭控位器上，可以使磁頭的位置，控制到幾千分之一毫米以下的準確度。因此信號密度也就可以提高了。

在光纖通訊中，光纖的芯綫，只有幾千分之一毫米大，一條光纜中，會有幾百條光纖。在光纜連接時，如何使每一條光纖與其相對的光纖對好接起來，是個難題。現在有微加工生產的光纖連接器，細小，方便而便宜。其他在光纖和無綫電通訊上也有許多元件，將用微機電技術來制造。它的應用還在急速的開展中。

母校院系簡介：音樂系現況（二）

母校音樂系是1983年9月19日經國家教委批准成立的。教師來自北京，上海等二十幾個城市。是名符其實的大家庭。首任系主任是民族音樂家方妙英教授。1987-1995 是音樂史學家周暢教授擔任系主任。1995年至今是男中音歌唱家吳培文教授擔任系主任。教師中有不少知名的演奏家，歌唱家。音樂系除了每年在省內招生之外，還在北京，上海，沈陽等地設點向全國招生。音樂系從1987年起建立了碩士點，培養音樂史，聲樂，鋼琴方面的碩士研究生。學生來自全國各地，包括香港，台灣等地。母校音樂系現有本專科生兩百陸十人，碩士研究生八人。教授四名，副教授11名，講師14名及其他教師，共計四十二人。（前次報導已登在本會通訊第32期第34頁（1998年4月）。



音樂系主任吳培文教授演唱神態

前上海交大音樂教師顧鳴爭女士
為本會灌音廈門大學校歌



編者注：顧女士于1984年畢業于上海師範大學音樂系，主修聲樂。從1984年到1990年

任教于上海交通大學分校從事音樂理論與歐洲音樂史教育。1990年來美從事電腦工作。

Alumni E-Mail Boxes

Hi,

Please change your record of my address to

Jiafu Fang, P.O. Box 8642, The Woodlands, Texas 77387-8642.

Thanks and regards.

[illegible]

Hi Xin-Xiong,

How is everything going?
I received the XMUAAA Newsletter No.34
yesterday. It is wonderful! It must have delayed some
time since I have moved to Boston since last July.
Please update my address, e-mail address and
telephone number, and let me know if you need me to
do some thing for our alumni association. Thanks!

**New Address: 195 Park Drive #21, Boston,
MA 02215**

New Home Telephone: (617)247-3274
Email: hcai@acm.org || hwcai@hotmail.com

Best Regards,

Heng-wu Cai

Date: Sat, 24 Apr 1999 12:26:14 -0400
From: Wayne Chiou <b099146c@bc.seflin.org>
(by way of xxzhang@tiac.net)
To: "lhlee" <lhlee@frontiernet.net>

Hi,

This is Zhu yi. I'm a 89 xiamen Univ. student. I graduated from Finance Dept. in 1993. Recently I heard from friends that you are collecting schoolmates' contact address for the contact brochure. Please add my address to the list and please send me a copy of the brochure once it's ready. Following is my address:

9927 Nob Hill Court,
Sunrise, Fl 33351

Thanks.

Date: Sun, 25 Apr 1999 20:19:59 -0700 (PDT)
From: YANFEI SHEN <yf_shen@yahoo.com>
To: "L. H. Lee" <lhlee@frontiernet.net>

Hi Dr. Lee,

My home address is:

2 Staiti Circle
Canton, MA 02021

My home # is (781)821-9398. My work # is (617)463-4638.

I am thinking that, in addition to the official announcement via website and the special issue, it would be good to have local coordinators encourage local alumni to come to the reunion.

After our May 1st meeting, we will have more detailed program. I will draft the program and send it to you for correction to finalize it.

Please let me know if you have any suggestions.

Regards,

Yanfei

Date: Mon, 26 Apr 1999 09:40:40 PDT
From: "Sunny Lin" <linsunny@hotmail.com>
To: lhlee@frontiernet.net

Dear Mr. Lee,

Thanks for your message. My Chinese name is very popular. I always can find someone has the same name as me, especially the same spelling. I did not know Christine before, but I do find out two of my classmates from our Alumni Journal. We may be in touch soon.

Thanks for your kind assistance. If there is anything I can help, please let me know.

Best personal regards

Sunny

Date: Mon, 26 Apr 1999 14:39:56 -0400
From: "Y. K. Lin" <linyk@casr.fau.edu>
To: lhlee@frontiernet.net

Dear Lieng-Huang:

Thanks for your kind words about my von Karman medal last year, and for asking me to give a short talk at the forthcoming Alumni meeting in Boston. I

八十還鄉感賦

粵梅謝文蔚 (44經濟)

九九年春月

(一)

昔人八十困愁房	我屆斯齡萬里航
歷劫餘生心尚遠	殷憂身世路猶長
春風再綠枯枝樹	老伴同歸梅故鄉
友誼親情家國愛	延年怡性一偏方

(二)

太公八十遇文王	我值斯年匾一張
“西部名人”何價值	天涯遊子費思量
坎坷宦海雲中月	信筆詩文草上霜
世紀將更人亦老	反思生命到家鄉

後 記

歲月不居，九九新春又屆：千禧在望，而余亦隨之晉入八十虛齡。回顧過去數年來。吾家人事無常，二弟文洸，三弟文嶺，次兒宙明，均以英年先後辭世，余亦曾罹災疾，備歷艱危，是以三四年間均未返鄉。歷劫餘生，常存去國懷鄉之念。今者，春回大地，又浪得公元 2000-2001年美國西部名人(Who's Who in the West)之虛名。誦古人“春分又綠江南岸，明月何時照我歸？”之句，頓興八十還鄉之願，因與內子等飛訪長兒宇明于廈門之後，結伴再度還鄉，小住匝月，倍生感悟，充分實現了“重溫家國親情”以及“反思生命意義”之雙重目的。因作七律兩首，以為此次第十次返鄉之紀念。又此行在廈期間，曾為廈門大學美洲校友會致贈校慶賀匾，惜林校長因公外出，未及晉見，但曾蒙同級校友鄭道傳教授與陳兆璋伉儷盛情款待，暢談舊情，不勝感慨。

從詩詞朗誦憶戰時廈大國文教育

——“厦大泰國校友會新春聯歡會”上的講話

蘇林華

『暮春三月，江南草長，雜花生樹，群鶯亂飛』，這是古人對祖國大地春之描繪，這讚詞對於位於南國的我們也頗為適切。憶去年三月十五夜，厦大泰國校友會舉行成立大會，今三月七日大家又團聚一堂，以朗誦詩詞方式加以慶祝，頗有『見故國之旗鼓，感生平於曠日』之概。

我既不會做詩，也不會填詞，卻在此聊附風雅，竟想以當年死背書的心得來欣賞新舊詩詞：

在這暮春三月里，令人憶起李白的『黃鶴樓送孟浩然之廣陵』詩如下：『故人西辭黃鶴樓，煙花三月下揚州，孤帆遠影碧空盡，惟見長江天際流』，寫境甚美。

至於今人呢，且舉台灣名詩人鄭愁予的成名作，現收在『夢土上』詩集，則別有一種風格，詩如下：

『我打江南走過

那等在季節裏的容顏 如蓮花的開落

東風不來，三月的柳絮不飛

你的心如小小的寂寞的城

恰似青石的街道向晚

跫音不響，三月的春帷不揭

你的心是小小的窗扉緊掩

我達達的馬蹄是美麗的錯誤

我不是歸人， 我是過客』

這首詩的意境很美，但也請注意他對『歸人』和『過客』的不同用詞（按：鄭愁予是河北人，原在台灣，後往美國留學，現任教於耶魯大學。）。

其實，李太白在其詩文中，也提過我們是光陰的『過客』；而蘇東坡的『人生到處知何似，應是雪上踏鴻泥，泥上偶然留爪印，鴻飛那必計東西。』，也有異曲同工之感。

但從我個人品賞的眼光看，台灣及香港新詩詩壇中能位於首席地位者應是我們校友余光中學長，他於1949年時從金陵大學轉學到廈門大學外文系，雖短短不到一年，但卻是他創造新詩的開端。據說當年他從上海乘船到廈門，在茫茫大海中正迷失了方向，忽見鼓浪嶼在眼前浮現，彷彿海上仙山一般，還有那亞熱帶欣欣向榮的生命，都促成了他的創作衝動。他第一次在廈門『星光日報』發表新詩，然後也在報上發動筆戰爭論文學創作（詩論）。如今他有二三十冊詩集和散文評論出版。我對他青年時代的詩集更為欣賞，因為清新富有靈感，近年來則比較玄學化了，如在海外懷念祖國，曰：『在國際雞尾酒會裏，我是一塊拒絕融化的冰』。還有：『你不知道你是誰；你憂鬱，你知道你不是誰，你幻滅』。

不過他陸續地得到新詩獎，厦大74週年校慶時，他回母校講學，他曾先後在香港中文大學和台灣之中山大學教書，他在台北和高雄的住宅均在廈門街，頗有『歸人』之感。

在座學長必然奇怪，像我這樣在厦大念機電系，畢業後進工廠、生產水泥的人，怎麼扯上詩詞上去呢，原來是我們入學厦大時，國文基本教育嚴格之所致，使人不得不迸出心中的火花來，一往情深地繼續努力下去。記得1944年我和泰國厦大榮譽主席丁政曾兄同在一家教會辦的英華高中畢業，也一齊被保送進厦大（而且同住在博愛齋九號），但到校兩個星期後須參加甄別考試，即考國文、英文和數學三科，如總得分不及標準，便打入『旁聽生』之列；分數高低、作文占很大比例，其時作文題目是『尊德性與道問學』（注意：不是『道學問』），如能把朱熹和陸九淵在理學上之見解作一比較，加以申述，必得高分，而我特地把他倆『鵝湖之會』加以發揮，寫得頗為羅曼蒂克的，因而得了滿分，被編班甲組，講師是在福建文壇甚有名氣的鄭朝宗師。

鄭師中英文均佳，教學生動，但對課程卻不放鬆，每週週考一次，每考必須默寫一篇詩詞或文章，所以每天清晨，在宿舍中庭可聞朗朗背書之聲。諸如李白的『夢游天姥留別』：從『海客談瀛州，煙濤微茫信難求，越人話天姥，雲霞明滅或可睹……』一直到……『安能摧眉折腰事權貴，使我不得開心顏』為止。

或如杜甫的『哀江頭』：從『少陵野老吞聲哭，春日潛行曲江曲，江頭宮殿鎖千門，細柳新蒲為誰綠』一直到『……人生有情淚沾臆，江水江花豈終極，黃昏胡騎塵滿城，欲往城南望城北』等，都在背誦之列。

我們八人一室，政曾被推為室長，因他每晨都能『聞雞起舞』，所以有勞他催我們起床參加背書之列。

至於將基本中英文課程列為所有院系必修科目，而且要嚴格執行者，卻源自電機界權威和史坦福大學博士的薩本棟校長，他認為中英文均是求學的必備工具，所以一手厘訂這規矩來。前數月，我漫步曼谷華埠，在南美書局看到一本國內剛出版的新書，其上有『冰心與照片』一章，除對這位五四新文化運動時代的散文和新詩大作家倍加推崇外（按：冰心剛於今年2月28日過世，享年99歲），特別刊印一張當年冰心和吳文藻博士婚照，赫然發現當時任教清華大學的薩博士是他們的男傭相。原來理工科的薩校長和文科的冰心曾是通家之好，但卻可見薩校長也有其風雅之一面。

在這種死背活背詩詞文章之磨練下，慢慢地我們就能熟能生巧，懂得如何欣賞詩詞，如何引用到恰當位處，更可以自我陶醉一番，或以之解憂。

如月明星稀之夜，從戰時長汀校本部走向郊外的博愛齋宿舍，就會念起胡適之的『又是空山夜，又是月圓時，我自月下歸來，這淒涼如何能解』。到了宿舍，倚著紙窗，又再默念『翠微山下一陣松濤，山風吹亂了窗紙上的松痕，吹不散我心頭上的人影』，然後一切了然入眠。

如果天上只有星星，踽踽獨行，過小橋，穿山路，也會念出黃仲則的詩『千家笑語漏遲遲，憂患潛從物外知，悄立市橋人不識，一星如月看多時』，那十足地表示寂寞中的驕傲情緒。

如果夜裏摸黑趕著山路回宿舍，途中聽到校本部報時鐘，或是回到博愛齋後聽到後山『北極閣』處的悠揚鐘聲，則會念起『月落烏啼霜滿天，江楓漁火對愁眠，姑蘇城外寒山寺，夜半鐘聲到客船』，於是我心則降。

如此移情作用一直延續至今，二月六日我搭機回美度假，因為過子午線關係，所以雖然行程一整天一整夜，但到了洛杉磯機場，還是二月六日清早，因而套起李白的詩『朝辭白帝彩雲間，千里江陵一日還，兩岸猿聲三聲不住，輕舟已過萬重山』，頗有『春風得意馬蹄疾，一日看盡長安花』之概。那晚全家三代團聚為我慶賀生日，這時我已不是『過客』，我是『歸人』。

二月二十日回程，正逢是我農曆的兔年生日（正月初五），手上挾了一本『詩人徐志摩』，念起那二十及三十年代風靡其時的新詩，因而錄之於此：

『輕輕的我走了，正如我輕輕地來；
我輕輕的招手，作別西天的雲彩。
那河畔的金柳，是夕陽中的新娘；
波光裏的艷影，在我心頭蕩漾。
軟泥上的青荇，油油地在水底招搖；
在康河的柔波裏，我甘心做一條小草。
那榆蔭下的一潭，不是清泉，是天上虹；
揉碎在浮藻間，沉澱著彩虹似的夢。
尋夢，撐一支長篙，向青草更青處漫溯；
滿載一船星輝，在星輝斑斕裏放歌。
但我不能放歌，悄悄是別離的笙簫；
夏蟲也為我沉默，沉默是今晚的康橋。
悄悄地我走了，正如我悄悄的來；
我揮一揮衣袖，不帶走一片雲彩。』

這是徐志摩一生最傑出的一篇新詩，可惜他以35歲之齡搭機時在濟南市附近撞山而死，一代才子遂而成為『過客』。（請注意，本文中的康橋便是劍橋，當年廈大辦學，以與劍橋大學和牛津大學並駕齊驅為目標，而非美國的學校。）

在人生的過程中，我們都是『過客』，但在校友歡聚之時，我們全是『歸人』。像我們慶祝廈門大學77週年校慶，像參加“建文樓”落成典禮，像我們參加畢業五十週年慶典，甚而至今天以詩詞會友，我們都有『賓至如歸』之感，因此我們是『歸人』。

最後於此春滿江南季節，我們恭祝廈門大學泰國校友會之前程更為光明昌隆，並祝母校萬壽無疆。

从《两人世界》纪念影集说起

- 献给王琬，中柱挚友 -

陈可贞（46 文学院）

我到美国硅谷看望王琬，中柱。在他们小巧玲珑，温馨无比的家中，得到他们赠予《两人世界》影集（下称影集）。它是无价之宝，令人百读不厌。

《影集》厚厚的共一百二十二页，其中包括他们婚前、婚后及退休后的生活。还有对事业的记载，对友情的写真，对音乐，舞蹈的热爱，对建立《教育基金》的梦想成真……内容丰富，文笔流畅，让我分享着他们一生真情相伴的美满幸福的生活，也引起我的回忆。

在长汀时期，王琬和我不仅在笃行斋朝夕相伴，而且常邀我去教师宿舍，在中柱房间里打扑克，吃小吃。他俩同是机电系的系友，志同道合。那时他俩正处于热恋之中，他们自己幸福，亦记着朋友的幸福。看到我尚未有男友费心为我寻觅。我与熊德基副教授相恋爱后，他们很高兴。逢我生日，王琬晚上代我去敬贤楼送寿面。我们结婚时她大力帮忙，我非常感谢他们的关心。

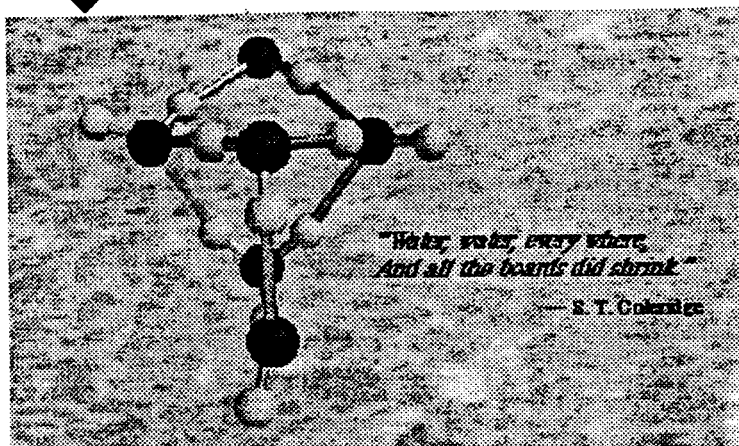
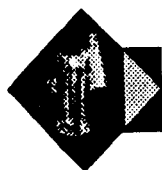
不仅如此。我心爱什么东西，她总记得送我。我有困难，她总尽力帮助解决。记得在长汀时，中柱为王琬制一精巧的木板书夹，我非常喜欢，常把玩不释。在圣诞节中，王琬把它作为圣诞节礼物送我。一个暑假，因厦门侨师学潮，国民党的军警常去曾厝庵，我不敢住那偏僻的地方，王琬为我在笃行斋单身女教师宿舍找个住宿的地方。到了开学，我才得正式回母校继续学“中文”第二专业。我对她的友情永远铭记在心。

王琬本来留校当助教，后因中柱转去台湾工作，她亦去台湾，我们就此劳燕纷飞。解放不久，我听到他们因思想进步，在台被捕入狱。我日夜担心，睡不入眠。后闻出狱，说是误传。我对此事放心不下，总想亲眼看一看他们。恰有去美国参加校友会团聚的机会，他们便来信让我上他家住几天，我欣然前往。见面时看到风采奕奕的一对，我才踏实。首先问及此事，他们说是牵连，其实是误会，未受到牢狱之苦。人笑我痴。

《影集》伴我越过重洋，满载着王琬，中柱牵手走过的几十年美好时光中听不尽的情爱而归。我看到他们晚年社交活跃，生活多彩感到欣慰。中柱还负责圣荷西中华文化联谊会和中华长青联谊会的工作。他们经常参加舞会和歌咏表演。看到两老翩翩起舞的雙人照，宛若听到长汀厦大“铁声歌咏团”的歌声：“朋友，我们在这儿相聚，共享美好时光，你我来自天涯海角，有缘千里来相会，就像今天太阳一样，一片光明照大地啊！啊！……”

他们的快乐感染着我，我释放了一切惦念，携带幸福的《影集》满怀夕阳璀璨的光华回京，永远记着：“数十年离别，天涯海角，诉不尽的情意长。”“有缘千里来相会，共同珍惜好时光。”这歌声不只响彻美洲校友会开会的会场，也响彻全世界所有校友的心中。





科學新知

水的神謎

激動的小小水族

(摘自維網一)

Ken D. Jordan, University of Pittsburgh)

The Enigmatic Substance

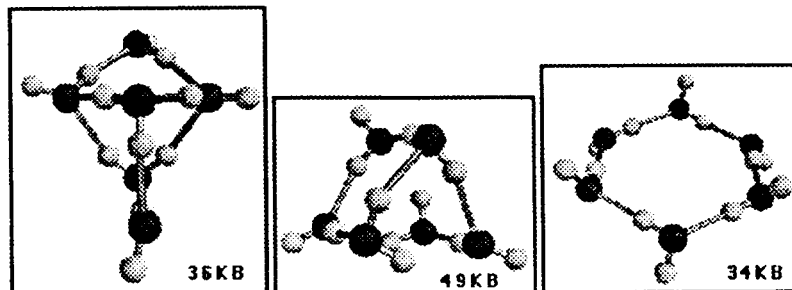
Water is ubiquitous. It covers two-thirds of the globe, and it accounts for 70 percent of our body's weight. Life on Earth -- animal and plant -- would cease to exist without it. You might think that by now scientists would know all there is to know about water, but many questions remain about this essential and, in many ways, mysterious substance.

No one understands, for instance, why liquid water is able to carry so much heat. "If the heat capacity of water were half of its actual value," says chemist Ken Jordan of the University of Pittsburgh, "the temperature fluctuations in our environment would be more extreme, and this would have important implications for life itself."

Another unanswered question involves its structure on the molecular level -- specifically in the top one or two layers of liquid water where it meets water vapor in the air. "No calculation carried out to date," Jordan says, "is able to account quantitatively for the surface tension of liquid water."

Insight into these questions can be provided by computer modeling of water clusters, a research interest Jordan is pursuing at the Pittsburgh Supercomputing Center. Water clusters are small groupings of water molecules that differ in many ways from "bulk" water, such as you find in a glass of water. The biggest difference is that all or most of the molecules in a small cluster are on the surface, where they have fewer chemical interactions with other water molecules than do the molecules in bulk water.

Jordan is one among a handful of scientists applying quantum mechanical calculations to the study of water clusters, work which can test the usefulness of the water-interaction models used in simulating proteins and DNA. His calculations aim at accurately mapping the potential-energy surfaces for different-sized water clusters. His calculations have also explored how the phase transition from solid to liquid water differs in water clusters from the behavior of bulk water.



Three representative low-energy structures of a cluster of six water molecules. Bonds (purple lines) connect hydrogen atoms (gray) to oxygen (red).

Researcher: Ken D. Jordan, University of Pittsburgh.

Hardware: CRAY Y-MP C90

Software: GAUSSIAN 92, Molpro

Keywords: water clusters, water, potential energy, quantum chemistry, GAUSSIAN, phase transitions.

Related Material on the Web:

Information including animation from Ken Jordan's theoretical chemistry group.

Projects in Scientific Computing

References, Acknowledgements & Credits

邁向新世紀的美洲校友 ----挑戰與機遇

傅志東 (82 化學)

美洲校友會這塊園地，經過前輩學長十數載的辛勤耕耘，終於呈現了今天這種欣欣向榮的景象。美洲校友會在全球厦大諸多校友會中，獨樹一幟，引人矚目。美洲校友通訊在同類校友會刊中更是別具一格，影響廣大。飲水思源，我等當知創業之艱辛。

當前，人類社會正處在世紀之交的轉折點上；美洲校友會也處在世代更迭的轉折時期。我們面臨著許許多多的挑戰。挑戰之一，是前輩校友正逐漸淡出校友會工作的前台。昨天，他們奉獻了他們的心血，創下了這片家業。今天，這份守業的責任，已無可避免地落到我等的肩上。我們需要更多的年輕校友來承擔這份責任，奉獻一分力量。挑戰之二，是越來越多年輕一代校友的加入，使會員們對校友會的活動方式組織方式有了不同的需求。如何適應這種變化，需要大家一起探索。挑戰之三，是如何吸引更多的校友加入我們校友會的大家庭。按最保守的估計，美洲各地厦大校友應不下一、二千人。但目前大部分校友不在我們的登記名單上。如何吸引更多校友加入，是我們要探討的課題。

我們同樣面臨著新的機遇。數千名在美洲各地生活，學校工作的校友是校友會發展壯大的資源。是“厦大”這兩個字蘊藏的深刻內涵把我們大家緊緊聯系在一起；是對母校共同的熱愛，使我們超越了整整半世紀的“代溝”。不論走到天涯海角，我們都有一個共同的精神家園。每當我們回眸人生，那一段最寶貴、最純真的回憶總是和我們的母校聯系在一起。信息革命的浪潮正在改變人們的生活方式，也為校友會的發展提供了一個機會。INTERNET 的普及應用，極大地加快了人類通訊的速度，降低了通訊的成本。這為校友間的通訊聯系提供了前所未有的方便。

在這世紀之交的轉折前夜，我們有必要對校友會的未來作一個探討和規劃。筆者倡議，借今年夏天波士頓美洲校友會一年一度年會的機會，大家一起探討如何將前輩學長的寶貴經驗傳統發揚光大；探討如何吸引更多的校友加入我們的大家庭；探討如何推薦更多有組織能力的、熱心的校友參加校友會的組織工作；探討未來校友會組織機構的形式和規模；探討如何適應信息革命的趨勢，利用新技術進行交流；探討校友會的服務方式，等等。對母校的熱愛是我們無盡的精神動力；過去十數年的經驗是我們最寶貴的物質財富；校友們的需要驅使我們奮進。

我們應當以開闊的胸襟，具前瞻性的眼光來面對這一具有挑戰性的未來。
我們應當自強不息，止于至善！

45

Symposium Announcement

--Call For Papers--

21st Century China and the Challenge of Sustainable Development

Washington, D. C. USA
September 3-5, 1999

The challenge of sustainable development is of vital importance to mankind; and it has been a major consideration in China's economical and social development. The young generation of Chinese scholars and professionals has the responsibility to shoulder such a historic mission and to face new challenges in the new millennium.

China is in the process to layout the sustainable development strategies for the 21st century, which will focus on addressing a series of issues and conflicts in China's social, economical, and environmental problems. With limited resources and deteriorating environment, China has to feed more than 1.2 billion people and provide jobs for the world's largest labor force. Without sustainable development, there will be no social stability for China and the world.

Where does China go? What lessons can China learn from developed countries and how can China avoid the "polluting now and fixing later" pattern? It is the high time for China to visualize a long-term strategy for sustainable development, which will ensure an integrated development to promote a continuous, rapid and healthy economy. Presently, China's reform and open policy creates both opportunities and challenges. We are witnessing the conflict between market economy and old economic structure, throe of structural transformation and economy transformation, and constrain of limited resources to high-speed growth in economy. All of these issues have to be resolved for China's sustainable development in the 21st Century.

Sustainable development must rely on progresses of science, technology and education. An education system that produces well-educated labor forces is a key to the future of China. The overall education in China is still at a rather low level. The quality and quantity of skillful professionals are not sufficient to meet the needs of social and economic development. Transforming scientific and technical achievements into market value is far from satisfactory in China. China as a nation has a long way to go to create a generation with innovative thinking and creativity. The implementation of the strategy of "rejuvenating China with science and technology" has resulted in a call for re-construction of the national innovation infrastructure. In the 21st Century, China will further strengthen the national innovation capabilities in science and technology, increase the development of high-tech industry, and promote science and technology. China should aim at the progress of the society and the improvement of the quality of life.

Starting in 1996, the Symposium Series on "21st Century China" were successfully held three times in Beijing. There were more than 100 academic and technical papers presented at each symposium. Many excellent suggestions and proposals from overseas and domestic scholars were presented and taken seriously by Chinese authorities and institutions. The symposium series have served as academic forums for scholars and professionals to offer advice and suggestions, and to freely express opinions and views.

To facilitate the exchange and encourage more involvement from overseas Chinese experts and professionals, the up coming symposium will be held in Washington D.C., USA on September 3-5, 1999. Invited speakers include some of the most famous and successful experts from USA and China. The symposium will provide a platform for critical thinking and open-minded discussion. Comparison between industrial countries and China is encouraged. The symposium will focus on sustainable development within specific fields of science, technology, education, finance, industry, culture and social development, which are critical concerns of China. Symposium proceedings will be produced; and suggestions will be presented to appropriate Chinese ministries and institutions.

ORGANIZERS:

Western Returned Scholars Association (WRSA)
Chinese Academic Link (CAL)
The Union of Chinese-American Professional Organizations (UCAPO)
Chinese Association for Science & Business (CASB)
The Association of Chinese Professors of Social Sciences in the United States (ACPSS)
Chinese Association for Political Science (CAPS)
Chinese Economists Society (CES)
Chinese Historians in the United States (CHUS)
Association of American Chinese Professionals (AACP)
China Bridges International (CBI)
Association of Chinese Scientists and Engineers - USA (ACSE)
Federation of Associations of Chinese Professionals in Southern USA (FACPSU)
Tsinghua Alumni Association (TAA)
Chinese Association of Science and Technology in the United States (CAST)
United Council of American Chinese for Promotion of Trade and S&T (UCACPTS)
Chinese School Association in the United States (CSAUS)
Hua Xia Chinese School (HXCS)
Sino-Professional Club (SPC)
The New World Times (NWT)
Sino-Ecologists Overseas Club (Sino-ECO)
Chinese Professionals Association for Geographical Information Systems (CPGIS)
International Fund for China's Environment (IFCE)
Chinese Association of Science, Economics, and Culture in South Florida (CASEC)
Florida China Linkage (FCL)
Professional Association for China's Environment (PACE)
Chinese American Association for Engineering (CAAE)
Xiamen University America Alumni Association (XMUAAA)
Alumni Association of Sun Yat-sen University of Medical Sciences, East USA (AASYUMS)
Chinese Association of Professionals in Science and Technology (CAPST)

TOPICS

A. Resources, Environment and Population

1. China's Energy Consumption Structure and Patterns
2. Ecological Assessment and Management
3. Living Environment and Biological Technology
4. Resource Utilization, Monitoring, and Information System
5. Environmental Engineering/Industries and Innovative Technologies in Environmental Protection
6. Government and Corporation s' Role in Environmental Protection
7. Green Revolution on Corporations' Production and Marketing
8. Environmental Education and Public's Environmental Awareness
9. Media, Non-government Organizations and Public Involvement in Environmental Protection.
10. Environmental Protection Police and Law and Their Enforcement
11. Aging and Social Security System
12. Effects of Population and Resource on Industrialization and Industrial Structure
13. Population Migration and Regional Economic Development
14. Population Distribution Pattern and Effects of Networking and Information Technology

B. Sciences, Education and Culture

1. Significance of Basic Research in Sustainable Development
2. Conditions and Foundations of Transforming Scientific and Technical Achievements into Commercial Production
3. Electronic Information and Physical Sciences
4. Infrastructure Reconstruction and Innovation Mechanism of Science and Technology
5. Problems and Visions on China's Advanced Education
6. Comparison of Advanced Education, Research and Administration between China and US
7. Challenge and Opportunity of Chinese Professional Education
8. Tele-Education and its Patterns in Information Epoch
9. Universities' Role in Economy Development and Competition Faced to the World in the New Century
10. Views on the Successful Experiences of American First Class Universities and Implication to China
11. Comparative Education Research and Innovation of Educational Systems
12. The Role of Chinese School in American Chinese Community
13. Coexisting of Eastern and Western Culture in the 21st Century
14. Effect of Media and Information Super-Highway on Chinese Culture
15. Effects of Information and Network on Sociality of Gender Status
16. Cultural Influence on Social and Economical Development

3. Economy, Finance and Industry

1. Shock and Opportunities Brought by Economic and Financial Globalization
2. Asian Financial Crisis and Chinese Economy
3. China Financial Restructure and Development at the Turn of the Century
4. Exploitation and Utilization of Capital Market
5. High-Tec Industries and Their Financing System
6. Competitiveness in Knowledge Economy Epoch and the New Global Financial Structure in the 21st Century
7. The Precaution and Guard Mechanism of Financial Crisis
8. Successful and Unsuccessful Experiences of American Direct Investment in China
9. China Regional Development and Exploitation of Western Area of the Country
10. Review and Prospects for Trade Growth Between China and US
11. Changes of Management Philosophy and Practice within Corporations in the 21st Century
12. Global Marketing Strategies of Transnational Corporations
13. Corporations' Stimulating Mechanism and Entrepreneur System
14. China Industrial Reconstruction and Prospect of State-Owned Corporations
15. Purchasing Power of Chinese Customers and Comparison of Consumption Level/Pattern Between China and US
16. Analysis and Predictions of Economic Fluctuation and Development

Notice:

- * Please submit your paper according to the above topics, focusing on the long-term, strategically, and sustainable development of China. Comparison between China and the United States is encouraged.
- * Please submit your abstract to the Symposium Secretariat or Dr. Yegang Wu before May 31, 1999 and your full paper before August 15, 1999.
- * You may either send your file in plain text format in a 3.5" disk, or mail a hard copy, or send it through email.

Honorary Chairmen: WU Jieping, DING Shisun, CHENG Siwei

Steering Committee(Alphabetic Order):

BU Zhengfa, HUI Yongzheng, LU Yongxiang, WANG Nai,
WU Huanquan, YAN Dongsheng, ZHANG Cunhao,
ZHANG Tinghan, ZHANG Yutai, ZHU Xun

Symposium Chairman: BAI Chunli

Keynote Speakers: BAI Chunli, CHEN Zhangliang, HU Angang, CHEN Zhaoxiong,
CAI Rang, WANG Yafei, LI Lei, LI Zhaoxi, XUE Lan, ZHANG Weiyong, BAO
Ke (Keynote speakers from the US will be decided later)

Secretary General: YUAN Yaxiang

Deputy Secretary-General: ZHANG Rungang

Secretariat: SUN Xun, WANG Tong

111, Nanheyuan Street, Beijing 100006

Tel: 86-10-65258320 Fax: 86-10-65129895

Email: wrsa@public3.bta.net.cn

Website: <http://www.wrsa.net.cn>

Contact in the U.S.: Dr. Yegang Wu

13120 Meadowbreeze Dr.

West Palm Beach, FL 33414

Tel: 1-800-605-2765 Fax: 1-561-791-8487

E-mail: ywu@sflwmd.gov

Dates: September 3-5, 1999

Venue: Washington D.C., USA

Deadline: May 31, 1999 for abstract submission and
August 15, 1999 for full paper

Registration:

1. Registration fee is US\$100
2. Registration form is attached at the end.
3. The Secretariat will set up a registration desk for on-site registration at 12:00 noon on Sept. 3 (Friday), 1999.

Round-Table Meeting (2:00pm-4:30pm, Sept. 3):

1. Participants: invited leaders/representatives of overseas professional organizations and delegates from China
2. Introductions of overseas professional organizations
3. Roles of overseas in China's development in the 21st Century
4. Open discussions

Opening Ceremony:

Opening Ceremony will be held from 5:00pm to 6:00pm, Sept. 3 (Friday), 1999, followed by dinner and entertainment.

Banquet:

Banquet will be held from 6:30am to 8:30pm, Sept. 4 (Saturday), 1999, followed by Keynote Speech:

Keynote Speech-China on Perspective:

Sept. 4 (Saturday) 8:30pm-10:00pm: Delegates from China Ministries

Invited Papers (Plenary Session):

Sept. 4 (Saturday) 8:00a.m.- 10:00a.m.

Sept. 5 (Sunday) 8:00a.m.- 10:00a.m.

Panel Discussions/Presentations (Three Concurrent Sessions):

Sept. 4 (Saturday) 10:20a.m.- 12:00a.m.

Sept. 5 (Sunday) 10:20a.m.- 12:00a.m.

Sept. 4 (Saturday) 2:00p.m.- 5:30p.m.

Closing Ceremony:

Sept. 5 (Sunday) 12:00noon.- 1:00p.m.

Registration Form for Symposium on The 21st Century China

September 3-5, Washington D.C., USA

Please complete the form and return it to the Symposium Secretariat before
June 15, 1999.

Please note the following:

- (1) You may mail the form to: Miss Sun Xun and Miss Wang Tong
111, Nanheyuan, Beijing, 100006 China
- (2) You may fax the form to: 86-10-65129895
- (3) You may email the form to: wrsa@public3.bta.net.cn
- (4) You may also submit the form to our contact in the U.S.

Dr. Yegang Wu
13120 Meadowbreeze Dr.
West Palm Beach, FL 33414
Tel: 1-800-605-2765
Fax: 1-561-791-8487
E-mail: ywu@sfwmd.gov

Name (English and Chinese): _____ Male() Female()

Profession/Title: _____

Affiliation: _____

Mail Address: _____

Tel (Home): _____ Tel(Office): _____ Fax: _____

Email: _____ Web URL: _____

Please tick the following where appropriate:

- ☐ I'd like to join the Resource, Environment and Population Group
- ☐ I'd like to join the Science, Education and Culture Group
- ☐ I'd like to join the Economy, Finance and Industry Group
- ☐ I'd like to give a presentation and submit a paper(abstract)

Entitled: _____

Registration fee is US\$100, Please make your check payable to WRSA '99:

☐ check included

Signature: _____ Date: _____

一九九九年（二五四二年）四月八日（星期四）

廈大泰國校友新春聯歡簡記與感言

* 蘇林華 *

三月七晨九時半，我趕低曼谷亞瑪麗水門大飯店六樓時，在報到台處立即晤及新任陳漢濤主席，和前任丁蔡悅詩主席。陳主席除指揮大廳內重要作業外，也在廳外門口處和「舊雨新知」一一握手寒暄，並由秘書會心學長攝入鏡頭。

悅詩和我帶最近兩三年來廈大各項活動的照片，有的成冊的，有的用大透明袋裝著的，另外也帶了些由校方、校友會或級友會主編的紀念刊，特刊，專刊，校（級）友通訊等，擺在進門處之一長桌上，有助於泰國校友和來賓們對廈大近況有所了解。

進入大廳，見席開二十七桌，賓客紛至，廈大校友歌詠組人員正在舞台上「彩排」……如此大場面的確令人耳目一新；台中間布幕前貼上斗大的金字：「廈門大學泰國校友九九新春聯歡會」，果然是新春新人新氣象！我們陳主席別出心裁，以中國詩詞和歌曲會友，確是不同凡響！

照三月初所印行的泰國校友會的通訊錄所示，現計有校友七十八位，這包含了本科的畢業生和肄業生，也包含了海外教育學院的學長們，今天多半都已到場；另外有少來自友校，諸如清華、嶺南、華僑、同濟和朱拉隆功大學代表，還有集美、華僑、南中大同各中學校友，以及各界來賓，甚至有中國大使館高級官員參加，真可說是濟濟一堂，且又弦歌一堂。

也許我是在座中畢業最早（即一九四八年）的廈大校友，且因原屬美洲分會會員，故在泰八、九年均未正式入

泰會，即使去年三月十五夜泰國校友會成立之時，也是以特別來賓身份參加，但經過現任陳主席一再邀促，遂受職為榮譽顧問，今天又承盛情安排我在「貴賓」席上，榮幸之至！至于同席者盡是豪英，如年高德望（九二歲）之美醫公清華大學代表黃仲孚老先生，中華總商會常務會董、中山大學黃同青一等工程師，本校校友會名譽主席、前法政大學校長、現東方書院院長陳貞煜博士，朱拉隆功大學中國研究中心劉安朋主任，嶺南大學校友會理事長蔡志偉先生，還有其他大學校友。

十一時正，大會開始，由副主席張祥裕學長擔任司儀（主持人）。接著依序由上屆蔡悅詩主席、本屆陳漢濤（洲）主席、校友會名譽主席陳貞煜博士分別致詞，然後開始文娛節目——它是以歌詠演出和詩歌朗誦兩大部分組成。

歌詠的項目最多，且極精彩：首由廈大校友歌詠組啓其序，最後也是由其大合唱而結束。團員多半是校友理事會里的中堅份子，例如副主席許瑜、黃麗生，康榮柯德雄、王紫華等均是，一位長髮披肩的女青年才俊擔任指揮，她是孫麗玲，畢業於廣州星海音樂學院聲樂專業。歌唱團的每支歌曲都雄壯有力，頗令人興起，見故國之旗鼓，感生平於轉瞬之憾！接著有二重唱、獨唱、小組唱……歌者均具聲樂之修養。後由中國大使館一等秘書陳應復先生及李麗秘書獨唱，甚受聽眾歡迎，故他再唱一曲，博得滿堂掌聲——令我思之，這些演出之聲，迄今依然是「餘音繞樑、三月不絕」的哩！

至於詩歌朗誦，首先有方錫麟學長的一獻上我的心——

繼而由一九六五年畢業的名詩人曾心（曾時新）學長的「挽起手來」，令人神馳於廈大之濱。壓軸的朗誦是我們現任主席陳漢濤（洲）學長的「懷念母校」，他一改平日沉默、寡言、溫文之風，而高聲朗誦，熱情洋溢；他站在正中，頗有登高一呼，萬峰回響之概。由此觀之，我們這位新主席的號召力畢竟不凡。最後則是我那「半調子」的「朗誦」，因為是以散文方式串連了古今多位名家之詩而念出；初以為佔據大家不少時間為憾，但下台後，忽見陳貞煜博士迎面走來，向我握手致賀，似對我之「從詩詞朗誦憶戰時廈大國文教育」頗為欣賞，並說他對徐志摩的新詩非常喜愛（因我結尾時誦其十四行詩），有空將請我到「東方文化書院」給學生們演講一番，聞之愛寵若驚；後來知道陳博士固然學的是法律，但他一九四七——一九四九年在廈大肄業期間，卻是專攻「中國文學」，這樣我便是一班門弄斧了！

廈大泰國校友會「文風」甚盛，可從歷屆主席均出身自文學院有關：陳名譽主席之外，常務名譽主席丁蔡悅詩為一九四九年級英文系後轉教育系畢業，該系課程和中文系便有密切關係；至於陳漢濤主席是一九六一年外文系畢業，如果各位留心本世紀內的著名中文作家，如林語堂、冰心、徐志摩、梁實秋、甚而廈大的鄭朝宗、余光中教授，原均出身外文系，而後在中國文學界放出異彩。相信新任陳主席也會綿延本校友會的優良「文風」，再加以發揚光大。故下次大團聚時，除藝術歌曲、詩詞朗誦外，還可請校友中的作家輩將其出版的小說、散文加以展出，也可以發表其寫作經驗，使全球校友可以共享其成果，精益求精，謹此以盼！

（附：蘇林華於一九四八年畢業廈門大學機械工程系，現任泰石油寶公司資深副總經理兼水泥廠長，廈大泰國校友會名譽顧問。）

失去聯系的校友

Cai Li-Bo	蔡李波	88 海洋	Chen Aicheng	陳愛成	92 化學
Chen Ping	陳萍	85 生物	Chen Lei	陳磊	92 法律
Chen Ling Ling	陳玲玲	87 化學	Chen Rui-Hua	陳瑞華	87 生物
Chen ShiXiong	陳師雄	84 海洋	Chen Stanley	陳士金	39 經濟
Chen Xi Yong	陳希育	南洋研究所	Chen Xi Yong	陳希勇	94 國貿
Chen Xiao Ying	陳小英	83 海洋	Chen Xiaowu	陳小武	84 化學
Dai Li Ming	戴麗明	84 物理	Dai Xue- Zhi	戴學芝	88 海洋
Du ShuoMing	杜守明	89 化學 (研)	Du Yu Hua	杜玉華	83 化學
Guan Zi Qiang	管自強	87 化學	Ho Jian Wei	何建偉	84 化學
Huang CanCan	黃燦燦	87 生物	Huang Shi Dian	黃士殿	53 土木
Huang Wei	黃偉	87 生物	Jiang Tan	江潭	81 數學
Li Rong	李戎	81 物理	Li Wenqin	李文欽	84 化學
Lin	林小雪	84 國貿	Lin Shu Jun	林素君	84 海洋
Liu Guang	劉光	89 生物	Liu Li Dong	劉理東	84 海洋
Liu Shi Xi	劉士曦	83 物理	Lu Qing Hong	呂慶紅	90 化學
Luo Wei	羅偉	84 國貿	Min Zheng	閔崢	89 國貿
Lai Ken	賴燦峰	83 物理	Pang Yuan-Ping	龐元平	84 化學

Pei Ying	裴穎	法律系教師	Shao Henry	邵建寅	47 機電
Song William	宋偉良	85 中文	Zhang Xun	張洵	中文
Tseng Ching Y.	曾慶沅	46 化學肄業	Wang ShengXian	王盛獻	83 生物
Xu Hongwei	許宏偉	89 外文	Xu Qiang	徐強	89 化學(研)
Yang Han Qing	楊漢青	82 物理	You Ming	游銘	81 化學
Yu MingGuang	余明光	81 物理	Zhang Jin Chuan	張	
Zhang Li	張麗	90 會計	Zhou Shi Jie	周士傑	81 海洋
Zhu Ji	朱佶	92 會計	Zou Yu Shan	鄒玉山	75 生物
Xu Yanming	許巖明	82 化學			

訃聞

校友游松青・Shung Ching Yu, 45 政治・于一九九八年八月逝世（見下面游夫人來信）。校友劉有土・Yu To Lao, 35 商業・于今年四月逝世。本會特表誌哀。

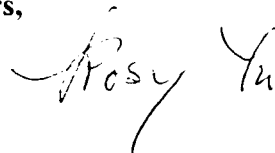
Dear Mr. & Mrs. Zhu:

I just received XMUAAA Newsletter No.24 from your university American Alumni Association the other day. It reminded me of telling you that my husband ,Yu Sung Ching passed away on August 22 last year. I was sorry not to tell you the bad news because I had a minor stroke after his death since he had suffered alzheimer disease for two years so that I had to take care of him day and night for a long time. I was run down and taken to hospital for emergency. I went to Shanghai for a long rest. That is why I could not write to you earlier.

I still remember You are kind to welcome us with hospitality that year when we visited you several years ago. How time flies! Now I am alone and not able to go to any place to meet you again. I hope both of you and the other school-mates of his all keeping well. I still work in our senior apartment for Senior Activity Center as a translator. I think I will resign my job when I get my sinior benefit. The time is up. I should go home now and have to stop here.

Mrs. Rosy Yu
200 S. Olive St. Apt. 304
Los Angeles, CA.90012
April 6,1999.

Sincerely Yours,



廈門大學美洲校友會會員登記表

1. Name (English) _____ (Chinese) _____

2. Address _____

City _____ State _____ Zip _____ Country _____

3. Phone: Home (____) _____ Work (____) _____ Fax (____) _____

4. E-mail: _____

5. Department attended at Xia Da _____ Grad. Year _____

6. If your spouse is also an alumnus, please provide the following information:

Name (English) _____ (Chinese) _____

Department attended at Xia Da _____ Grad. Year _____

7. Membership Fee & Donation

____ Family members (\$30/yr) _____ Student member (\$10/yr)

____ Regular member (\$20/yr)

Additional contribution \$ _____

Employer matching fund \$ _____; Organization: _____

(XUAAA is exempt from Federal Income Tax, EIN No. 34-1484008)

Please make check payable to XUAAA and return this form with your remittance to

Mr. Stephen S. Huang
2348 Eastgate Place
Glendale, CA 91208
U.S.A.

Dr. Shuping Chen
84 Fulwell Crescent
North York, Ont. M3J 1Y3
Canada

8. Comments and Suggestions:

Signature _____ (English) _____ (Chinese), Date _____

廈門大學美洲校友會理事會成員名單 (1998-2000)

Home Page : [Http://www.xmuaaa.org](http://www.xmuaaa.org)

名譽理事長	吳厚沂 (46教育)	Mr. Hou-i Wu 200 Winston Drive, #118 Cliffside Park, NJ 07010	Tel./fax (201) 886-1379 (H) e-mail HouIWu@aol.com
名譽理事長	莊昭順 (46法律)	Ms. Chow Soon Ju 42 Art Farm Lane Lexington, VA 24450-8850	Tel./fax (540) 463-7961 (H) email 112441.1755@compuserve.com
理事長	李聯歡 (47化學)	Dr. Lieng-Huang Lee 796 John Glenn Blvd. Webster, NY 14580	Tel./fax (716) 872-2915 (H) e-mail lhlee@frontiernet.net
文書 兼美西會員聯繫	姚敏 (82海洋)	Ms. Min Yao 227 Bella Vista Way San Francisco, CA 94127	Tel. (415) 334-4672 (H) fax (415) 334-4468 (H) phone (510) 942-5020, Ext.318 (O) email cryptand@hotmail.com
財務	黃士煌 (47機電)	Mr. Stephen S. Huang 2348 Eastgate Place Glendale, CA 91208	Tel./fax (818) 242-6466 (H) e-mail shuang2348@aol.com
公關兼法律事務	李江 (82外文)	Dr. John J. Li 401 Broad Way, Suite 1010 New York, NY 10013	Tel./fax (718) 224-3087 (H) phone (212) 226-6552 (O) fax (212) 226-5380 (O) email lawexpert@email.msn.com
公關兼維網專頁 編輯	傅志東 (82化學)	Dr. Zhidong Fu 48-A Cedar Lane Highland Park, NJ 08904	Tel./fax (732) 828-3711 (H) phone (732) 878-6337 (O) e-mail zhidong@erols.com
通訊錄總編輯 兼美東會員聯繫	陳樹勇 (83化學)	Dr. Sean Chen 143 York Drive Princeton, NJ 08540	Tel. (609) 683-4899 (H) Fax (609) 683-4896 (H) Tel. (609) 818-4959 (O) e-mail chensean99@yahoo.com
加拿大西部會員聯繫	林為政 (48經濟)	Mr. Cecil Lam #706 55-10 th St. New Westminster, BC V3M 6R5 Canada	Tel. (604) 521-3229 (H) fax (604) 521-3223 (H) email ylchen@chem.ubc.ca
加拿大東部會員聯繫 兼財務助理	陳舒平 (77化學)	Dr. Shuping Chen 84 Fulwell Crescent North York, Ont. M3J 1Y3 Canada	Tel. (416) 638-4818 (H) fax (416) 739-6439 (H) email schen@novexpharma.com
顧問	葛文勛 (46機電)	Prof. Wen Hsiung Ko 1356 Forest Hill Blvd Cleveland, OH 44118	Tel. (216) 321-7649 (H) (216) 368-2071 (O) fax (216) 368-5326 (O) email whk@po.cwru.edu
顧問	莊隄 (81物理)	Dr. Ti Zhuang (Chuang) 46483 Cedarhurst Dr. Sterling, VA 20165	Tel. (703) 404-0848 (H) (703) 471-7671 (O) fax (703) 404-4867 (H) e-mail ti@fibertek.com

